

O. ROČNÍK  
**1/2025**  
TURISTICKÉ NOVINY

*Bukovník, Martin Kalný*





Vážení a milí čtenáři, milovníci Šumavy, držíte před sebou úplně první vydání turistických novin, které vydává Destinace Šumava žije a v nichž Vám chceme ukázat Šumavu a její podhůří tak, jak je neznáte.

Vydáme se společně objevovat nejen skryté přírodní krásy, ale navštívíme také města, hrady, zámky, zaniklé obce i pomníky historických událostí. Budeme poznávat život našich předků v tomto svérázném a divokém kraji prostřednictvím muzejních sbírek, expozic a technických památek a současný folklór zažijeme na místních trzích, festivalech a slavnostech. A každý výlet zakončíme ochutnávkou místních specialit.

Jsme Vaším Reportérem a přinášíme Vám tipy na zajímavé výlety mimo obvyklé turistické trasy, doporučení na gastrozážitky v prověřených podnicích, inspiraci na koupaliště a letní kina a jako speciální bonus přehlednou mapu s vyznačenými turistickými cíli a ověřeným ubytováním a restauracemi. Na zadní straně najdete mapu veřejné dopravy s QR kódy - vždy aktuální jízdní řády pro českou i německou část Šumavy.

Reportér Šumava žije není jen pro turisty, je to také průvodce pro místní, kteří chtějí objevovat svůj domov jinak.

Přeji příjemné čtení

ředitelka Destinace Šumava žije



# OBSAH

|       |                                                               |
|-------|---------------------------------------------------------------|
| 3     | TÉMA SEZÓNY                                                   |
| 4-5   | CHOĎME PO SVÝCH<br>A S HUMOREM                                |
| 6-7   | CYKLOVÝLETY ANEB<br>PEDÁLY V RYTMU ZÁBAVY                     |
| 8-9   | MALÍ DOBRODRUZI, VELKÁ VÝZVA:<br>KAM VYRAZIT S DĚTMI          |
| 10    | ŠUMAVA OČIMA<br>KARLA KLOSTERMANNA                            |
| 11    | ZASTAVTE SE,<br>ŠUMAVA VÁS POHOSTÍ I UBYTUJE                  |
| 12    | VÍTEJTE V SRDCI ŽELEZNÉ RUDY<br>RECEPT NA DOMÁCÍ CHEESEBURGER |
| 13-14 | ZÁBAVA PRO MALÉ VÝLETNÍKY                                     |
| 15-18 | REKLAMA, MAPA K VYTRŽENÍ                                      |
| 19-20 | ZÁBAVA PRO MALÉ VÝLETNÍKY                                     |
| 21    | HRAD KAŠPERK<br>MUZEUM HISTORICKÝCH MOTOCYKLŮ                 |
| 22-23 | VÝLETY NA ČTYŘECH KOLECH                                      |
| 24-25 | NEPŘÍZEŇ POČASÍ, PŘÍZEŇ ZÁBAVY                                |
| 26-27 | DESTINACE SUŠICKO                                             |
| 28    | ZÁŽITKY NEZNAJÍ HRANICE<br>- OBJEVTE BAVORSKO NA DOSAH        |
| 29    | SKI&BIKE ŠPIČÁK, PENSION BÖHMERWALD                           |
| 30    | LETEM VODNÍM SVĚTEM                                           |
| 31    | KALENDÁŘ AKCÍ 2025                                            |



# TÉMA SEZÓNY

## ANEBO CO SI NENECHAT UJÍT...

### Železnorudské slavnosti

Přijďte si užít vrchol železnorudského léta přímo do jeho centra. 1.–2. srpna se v městečku, obklopeném krásnými lesy, konají tradiční Železnorudské slavnosti. Již od pátečního odpoledne si můžete užít představení, koncerty, bohaté občerstvení od místních podnikatelů, atrakce pro děti, tradiční jarmark, doprovodné akce a mnoho dalšího. Součástí akce jsou také soutěže v hodu sekerou, pojídání knedlíků, či pití piva. Zúčastnit se mohou všichni zájemci. Celý program vyvrcholí v sobotu večer, vstup je na celou akci zdarma.



Iveta Nová



### Srnská pouť

16.–17. srpna pořádá obec Srní tradiční Srnskou pouť, která začne v 10 hod. Hubertskou mší u Hauswaldské kaple. Následuje Česko – německá poutní mše v kostele Nejsvětější Trojice v Srní. Od 13 hod. se uskuteční za hasičskou zbrojnicí již 30. ročník Memoriálu Aloise Riepla. V 15 hod. začne před obecním úřadem tradiční taneční zábava. K tanci a poslechu zahraje skupina DIADÉM KT, kterou ve 20 hod. vystřídá kapela I.F.M. Dreams. V neděli pouť pokračuje kapela I.F.M., kdy vystoupí kapela Kůrovci z Kašperských Hor, s níž v 18 hod. akci zakončíme. Těšit se můžete na atrakce pro děti, stánky s občerstvením a cukrovinkami i točené pivo.

### Letní komentované prohlídky v Sušici – na své si přijde každý!

Během letních prázdnin nabízí Sušice pestrý program pro milovníky historie, kultury i přírody.

Pondělky patří historii města – dopoledne od 10:00 se vydáte po nejstarších památkách s ochutnávkou sušického piva. Odpoledne od 14:00 vás čekají novodobější památky, které vás zavedou mimo jiné do ikonické kaple sv. Anděla Strážce nad řekou, běžně jen velmi málo přístupné.

V úterý se koná nová trasa „Sušice všemi smysly“, která propojuje historii s gastronomií a kulturou.

Středy patří dětem – pohádkové putování zakončené hledáním svatoborského pokladu.

Čtvrtky jsou věnovány přírodě – botanické procházky představí krásy místní krajiny.

Přijďte poznat Sušici ze všech úhlů! S kartou Klíč k Bráně Šumavy – akce 1+1 zdarma.

### Letní kino v Destinaci Šumava žije

Letní kino je skvělý způsob, jak si na Šumavě zpříjemnit večer po dni plném výletů. Pod širým nebem, v kulísách šumavské přírody, získává filmový zážitek jedinečné kouzlo. S dekou, dobrou společností a pohodovou atmosférou si promítání užije opravdu každý. Stačí si vybrat film a nechat se unášet příběhem pod hvězdami. A kam na něj vyrazit: pravidelné promítání bude probíhat v Klatovech, do Kašperských hor se můžete vypravit o letních pátečních večerech. V Železných Rudích se bude promítat v pátek 11. a 25. 7. a 15. 8.. A pokud budete sledovat stránky destinace Sušicko, tak zjistíte, že nově bude promítat letní kino v zámku Hrádek a jistě zajímavý letní program najdete i v Žihobcích, na ostrově Santos a v Mlázovech.

### Pozvánka na netradiční večerní prohlídky Klatov

Už po deváté připravuje město Klatovy spolu s ochotníky z Divadla Rynek, Za oponou a Klubem přátel Klatovska netradiční večerní prohlídky městem s oživenými historickými obrazy s názvem „Za tajemstvím klatovských ulic“. Prohlídky se letos uskuteční od 14. do 16. srpna vždy od 18, 19, 20 a 21 hodin. Na návštěvníky čeká šest lokalit v centru města, kde ochotníci ožijí známé i zapomenuté postavy minulosti. Historické obrazy propojuje průvodce v dobovém kostýmu. Scénky jsou zábavné, s humorem a dobovou atmosférou. Vstupenky budou v prodeji od července v informačním centru – počet míst je omezený, doporučujeme neotálet! Tak nezapomeňte na večerní prohlídky v Klatovech ani letos, budeme se na Vás těšit.



### Divadelní představení na hradě Kašperk

Již od roku 2001 pořádá hrad pro návštěvníky vždy v létě různá divadelní představení. Pod hvězdným nebem jste mohli vidět např. hry od Williama Shakespeara, Edmonda Rostanda (Cyrano) či středověkou hru Mastičkář, Fraška o kádi a jiné. Na jaře 2022 byla otevřena nová komorní scéna v podsklepení hradního purkrabství. Od té doby jste zde mohli vidět například Erbenovu Kytici, Slovácko sa nesúdí nebo celou Leenanskou trilogii Martina McDonagha.

I letos se můžete těšit na další skvělé hry od Spolku Kašpar, který pro letos připravil komedii anglického dramatika Torbena Bettse Vincenc, drsnou fotbalovou komedii Politika správcovny, Krále Leara od Williama Shakespeara a komedii Mrzák Inishmaanský. Divadelní soubor ochotníků ze Sušice Atakdale představí Slunce, seno a tak dále...

Více informací na odkazech v kalendáři akcí strana 27.



# CHOĎME PO SVÝCH A S HUMOREM

## Dobrodružství s keškami kolem Kašperských Hor



MěKIS Kašperské Hory

Hledání ukrytých schránek v přírodě je skvělý způsob, jak objevovat krásy Šumavy. Tato hra propojuje turistiku a orientaci v terénu pomocí GPS souřadnic a psaných instrukcí. V okolí Kašperských Hor je deset kešek v místech, která nabízejí jedinečnou atmosféru, nádherné výhledy a nerušený klid šumavské přírody. Pro děti je připravena speciální výzva – pokud najdou alespoň sedm unikátních kódů ukrytých v keškách, mohou si v infocentru na radnici vyzvednout malou odměnu. Další cena je za nalezení alespoň čtyř kódů. Stačí si je opsat nebo vyfotit. Podrobné informace, včetně mapy a GPS souřadnic, jsou k dispozici v infocentru i na oficiálních stránkách města.



## Úlišť – skalní útvar plný tajemství



IC Klatovy

Úlišť je zalesněný vrch s impozantním skalním útvarem „Žába“ na svém vrcholu. Leží nad údolím Drnového potoka a nabízí krásné přírodní scenérie. Po svazích hory vedou turisticky značené cesty – červená na západě a žlutá na východě, které se na severu kříží a pokračují dále na sever. Po hřebeni vede úzká, neznačená stezka, která spojuje všechny tři vrcholy a nabízí dobrodružnější výstup s nádhernými výhledy. Úlišť je ideálním místem pro milovníky turistiku a pro objevování skrytých přírodních krás. Díky jeho odlehlosti si zde můžete užít klid a nerušený kontakt s přírodou.



**Délka trasy:** 12 km, převýšení + 106/- 686 m.

## Naučná stezka Místy bojů Třicetileté války



IC Žihobce

Vydejte se na historickou cestu, která vás zavede k místům opředeným legendami z doby Třicetileté války. Naučná stezka vede z malebné obce Bukovník na vrchu Bitovín, kde se podle pověstí odehrávaly dramatické bitvy mezi císařskými a švédskými vojsky. Po cestě vás čekají zajímavé historické zastávky, včetně švédských mohyl, připomínajících padlé vojáky, i úchvatné výhledy na Pošumaví a centrální Šumavu. Stezka je nenáročná a vhodná pro všechny věkové kategorie, takže si ji užije každý.



**Délka trasy:** 1 km, převýšení + 30/- 30 m.

**Tip:** V Bukovníku navštivte také jeden z nejstarších kostelů na Šumavě, kostel sv. Václava nebo sýpku s muzeem Špejchar.

## Klostermannova vyhlídka



Miroslav Sedlák

Vydejte se od infocentra v Srní na okruh, který vás zavede k místům úchvatných výhledů a je vhodný pro všechny věkové kategorie. Hned na začátku cesty vás čeká chaloupka, která se proslavila díky trilogii filmů s Tomášem Holým. Dále pokračujte směrem k vodní nádrži. Výstup na Sedelský vrch vás odmění nádhernými výhledy. Na vrcholu najdete Klostermannovu lavičku, odkud se otevírá nádherný pohled do údolí řek Vydry a Křemelny, na hrad Kašperk a Dračí skály u obce Svojské. Okruh vás poté zavede zpět do Srní, kde si můžete dopřát občerstvení nebo navštívit další zajímavá místa v okolí.



**Délka trasy:** 4,6 km, převýšení + 55/- 55 m.



## Cesta plná výhledů



Výlet vás provede nejkrásnějšími vyhlídkami na pravém břehu Otavy s úchvatnými pohledy na horu Svatobor. Začněte na sušickém náměstí a po červené vystoupejte ke Kalichu na Žižkově vrchu. Odtud pokračujte po modré trase Pavučina – Cestou nejkrásnějších vyhlídek směrem k osadě Rok, odtud pak k lesní kapli Panny Marie. Z osady vystoupáte na Krásnou vyhlídku s nádherným výhledem na Šumavu. Pak dojdete k místu startu paraglidistů a na romantickou vyhlídku Andělíček nad řekou Otavou. Zpět do města se vrátíte buď kolem křížové cesty, nebo schodištěm ke kapličce kolem školy TGM a skautských kluboven k hlavní silnici.



**Délka trasy:** 9 km, převýšení + 300/- 300 m.

**Tip:** Výlet můžete zakončit v nedalekém sušickém pivovaru u zaslouženého piva.

## Hřebenová cesta s výhledy na Šumavu



Na Pancíř se můžete vydat ze Železné Rudy po modré stezce (5 km) nebo vyjet lanovkou ze Špičáku. Na vrcholu vás přivítá horská chata Pancíř, která v roce 2024 oslavila 100 let. Nabízí občerstvení a rozhlednu s výhledem do všech světových stran – za jasného dne lze spatřit i Alpy. Trasa pokračuje po červené přes Můstek na Prenet, kde se připojíte na zelenou cestu k nádraží v Zelené Lhotě. Hřebenová cesta je nenáročná a plná úchvatných výhledů. Cestou uvidíte základy bývalé rozhledny na Můstku a na Prenetu vás čeká kaple sv. Kunhúty z 15. století. Návrat vlakem vede nejhlubším údolím na Šumavě – Brčálník a až do roku 2007 nejdelším tunelem v Česku.



**Délka trasy:** 12 km, převýšení + 106/- 686 m.

**Tip:** Čekání na vlak si můžete zpříjemnit občerstvením ve vyhlášeném rodinném Hotelu Zach.



**NUŽELICKÁ 25, SUŠICE**  
**www.PIVOVARUSUSICE.cz**

### Pivovar U Švelchů

Jsme mladý pivovar založený v září 2014. Po 65 letech jsme v Sušici obnovili pivovarskou tradici, která započala již za dob Přemysla Otakara II. Naše piva jsou vařená tradičním způsobem na dva rmuty. Vyznačují se plnou barvou, chutí a vůní. Všechna piva jsou nefiltrovaná a nepasterizovaná. V našem pivovaru vaříme spodně a svrchně kvašené druhy pív. Mezi spodně kvašená patří – Sušičák výčepní světlé, Nuželický ležák světlý a polotmavý ležák. Ze svrchně kvašených speciálů vaříme – pšeničné, tmavé a India Pale Ale (IPA), který se liší výraznou chmelovou chutí a vůní dosaženou pomocí speciálních chmelů. Kromě toho vaříme piva k různým příležitostem, jako například vánoční medový speciál, velikonoční zelené pivo, višňový speciál. Pivo je možno koupit jak v lahvích, tak i v sudech.

Součástí pivovaru je restaurace s kapacitou 70 míst a pivnice pro 30 osob. V naší kuchyni vaříme pokrmy převážně z čerstvých surovin lokálního původu. K vaření hojně využíváme naše pivo.



**VAŠE PŮJČOVNA**  
**LODÍ A KOL NA ŠUMAVĚ**

- KANOE  
- RAFTY  
- KAJAKY  
- KOLA  
- KOLOBĚŽKY

**606 909 924**  
**www.OTAVATOUR.cz**





# CYKLOVÝLETY ANEB PEDÁLY V RYTMU ZÁBAVY

## Krásnou krajinou do Plánice – rodiště vynálezce F. Křižíka



IC Klatovy

Z Klatov vyjedete po silnici č. 191 směrem na Ostřetice a dále do Petroviček. Za obcí u křížku odbočíte doprava a po klidné silnici podél soustavy rybníků dorazíte do Němčic s gotickou tvrzí ze 14. století, kterou si můžete prohlédnout. Odtud pokračujte po cyklostezce č. 2082, která vás po prudším stoupání dovede do Újezdu a následně do Plánice, rodiště vynálezce Františka Křižíka (\*1847, †1941). Jeho rodný dům zde můžete navštívit. Z Plánice se vrátíte převážně z kopce po silnici a cyklostezce č. 2080 zpět do Klatov.



**Délka:** 35,5 km, převýšení: +/- 446 m.

## Po hranicích Lamberského panství



IC Žihobce

Cyklotrasa pod majestátním hradem Kašperk nabízí nejen krásnou projížďku šumavskou přírodou, ale i dotek historie. Připomíná dávné způsoby vymezování pozemků pomocí tzv. mezních kamenů. Tyto kameny, které cestou potkáte, nesly vytesané znaky označující příslušnost k panství – často šlechtické erby či iniciály. V tomto kraji je nechal zhotovit František Erich z Lamberska. Některé z těchto kamenů se dochovaly dodnes jako jedinečné svědectví o tehdejší správě krajiny. Trasa tak spojuje pohyb s poznáním. Značené od června 2025.



**Délka trasy:** 40,1 km, převýšení +/- 697 m.

**Tip:** Zastavte se také v muzeu Lamberské stezky v Žihobcích, kde se dozvíte více o historii rodu Lambergů i regionu. Ideální cíl pro zvědavé cyklisty.

## Otavská cyklistická stezka



Destinace Sušicko

Otavská cyklostezka vede z Modravy až do Zvíkovského podhradí (166 km). Nejkrásnější a nejpohodovější část najdete mezi Dlouhou Vsí a Horažďovicemi. Trasa je mírně svažité, s jedním větším stoupáním před Velkou Chmelnou, vede většinou podél řeky Otavy po stezkách mimo silniční dopravu. Jen krátký úsek vede po klidné silnici, takže je vhodná i pro rodiny s dětmi.



**Délka trasy:** 21 km, převýšení + 164/- 208 m.

**Tip:** Od května do října jezdí po Šumavě a v podhůří cyklobusy, které vás pohodlně vyvezou proti proudu řeky. Cesta zpět je pak mírně z kopce a příjemná. Trasu si můžete rozdělit do několika výletů. Ideálním výchozím bodem je Sušice.

## Cestou k nejvýše položenému šumavskému jezeru



ITC Železná Ruda

Ze Železné Rudy vyrazíte po cyklotrase č. 2113 přes Debrník, vystoupáte na sedlo Nad Polomem a projedete bývalou obec Hůrka až k jezeru Laka – nejvýše položenému ledovcovému jezeru na Šumavě. Zpět se vracíte po modré značce přes Starou Hůrku s hřbitovní kaplí z roku 1820, připomínající pohnuté osudy rodin Abelů a Hafenbrädelů. Přes Novou Hůrku pokračujete po trase EV 33 na Gerlovu Huť, dále po trase č. 332 k Novému Brunstu a podél prameniště Rezné, přes Hofmanky a Belvédér, zpět do Železné Rudy.



**Délka trasy:** 30,8 km, převýšení: +/- 715 m.



## HLEDÁME BRIGÁDNIKY NA LÉTO!

Do našeho bistra **Okno do Šumavy na Srní** hledáme posilu na léto! Hledáme někoho, kdo nám pomůže s každodenním provozem a obsluhou našich zákazníků. Pokud máš chuť zkusit práci na Šumavě, rád(a) pracuješ v týmu a nebojíš se nové výzvy, přidej se k nám! Předchozí zkušenosti jsou výhodou, ale ne nutností. Neboj, všechno tě naučíme!

### Co tě čeká?

- » Obsluha hostů
- » Pomoc za barem a při přípravě nápojů
- » Práce s jídelm a příprava jednoduchých pokrmů
- » Skvělý kolektiv a nádherné prostředí uprostřed Šumavy

Pokud máš zájem, neváhej, a ozvi se nám na:  
**oknodosumavy@gmail.com nebo na +420 723 288 417.**

**Těšíme se na tebe!**



## ŠUMAVA NA ELEKTROKOLE – SNADNO A BEZ NÁMAHY

Toužíte po nezapomenutelných zážitcích v srdci Šumavy, ale obáváte se náročného terénu? Půjčovna elektrokol v Železné Rudě nabízí ideální řešení pro všechny milovníky přírody bez ohledu na věk či fyzickou kondici.

Moderní elektrokola s bateriemi 630 Wh nebo 500 Wh vám umožní zdolat i náročnější trasy bez nadměrné námahy. Můžete se tak vydat na celodenní výlety po značených cyklotrasách a kochat se kouzelnou šumavskou krajinou.

V naší půjčovně najdete elektrokola různých velikostí rámců, což zaručuje pohodlnou jízdu pro každého. Pro rodiny s malými dětmi poskytujeme dětské sedačky nebo vozíky za kolo. Samozřejmě jsou přilby, podrobné mapy a kompletní servis.

Plánujete pobyt na Šumavě? Rezervujte si elektrokola s předstihem e-mailem nebo telefonicky. Při delších výpůjčkách nabízíme atraktivní slevy a kol máme dostatek i pro větší skupiny.

Přidejte se i vy k našim spokojeným zákazníkům a nechte si doporučit ideální trasu právě pro vás. Mnoho výletních tipů naleznete na našem webu, kde jsou i podrobné itineráře cest.

Elektrokola jsou ekologickým dopravním prostředkem, který vám umožní prozkoumat rozmanitou krásu šumavské přírody bez narušení jejího klidu. Nechte auto odpočívat a vydejte se na nezapomenutelný výlet, který si užije celá rodina!

**www.elektrokola-sumava.cz | +420 602 522 270**

Nad Rybníkem 356, Železná Ruda  
(parkování před půjčovnou ZDARMA!)

4



## OKNO DO ŠUMAVY

Hledáte místo na rychlou svačinu na cestu, pořádný oběd, kafe a koláč, pivo nebo rovnou všechno?

Navštivte naše bistro a vychutnejte si posezení na louce s výhledem na Šumavu.

📍 Najdete nás v Srní

🕒 Otevřeno denně

📷 okno\_do\_sumavy

3

## PŮJČOVNA KOLOBĚŽEK – SKVĚLÝ ZÁŽITEK PRO KAŽDÉHO!



Pokud plánujete výlet na Železnorudsku, nezapomeňte vyzkoušet naši půjčovnu koloběžek. Nabízíme ideální způsob, jak si užít krásy tohoto regionu aktivně a pohodlně. Naše koloběžky jsou skvělé pro jednotlivce, ale zaměřujeme se i na školy a větší skupiny, které chtějí prozkoumat okolí společně.

Proč si vybrat právě naše koloběžky? Nabízíme kvalitní a bezpečné vybavení pro všechny věkové kategorie. Díky nim si můžete užít jedinečnou kombinaci zábavy a pohybu na čerstvém vzduchu. Jsme specialisté na organizování aktivit pro školy a školní výlety – naše koloběžky jsou ideální pro týmové akce, sportovní dny nebo jednodenní výlety. Nezáleží, zda přijedete s rodinou nebo větší skupinou přátel, u nás si každý najde to pravé.

Využijte příležitosti a prozkoumejte Železnorudsko z nové perspektivy. Ať už máte rádi adrenalin, nebo hledáte pohodovou jízdu po malebné krajině, naše koloběžky vám zajistí skvělý zážitek. Navštivte nás a objevte krásy přírody pohodlně a zábavně.

**www.kolobezky-sumava.cz | +420 732 672 782**



5





## MALÍ DOBRODRUZI, VELKÁ VÝZVA: KAM VYRAZIT S DĚTMI

### Štola Kristýna a Muzeum seismometrie



MĚKIS Kašperské Hory

Jedna z nejcitlivějších seismických stanic na světě, provozovaná Geofyzikálním ústavem Akademie věd České republiky, se nachází v historické štolě Kristýna jen několik kilometrů (cca 3,5 km) od Kašperských Hor. Díky unikátním podmínkám zde vědci sledují i ty nejmenší otřesy Země. Prohlídky této mimořádné stanice probíhají především v letních měsících a aktuální termíny najdete v kalendáři akcí Geofyzikálního ústavu. Navštívit můžete také přilehlé Muzeum seismometrie s fascinující sbírkou historických měřicích přístrojů. Celý zážitek doporučujeme spojit s procházkou po naučné stezce Cestou zlatokopů, která vás dovede malebnou krajinou přímo ke štolě i muzeu.



### Zažij den jako z pohádky – v šatech kněžny Káči



Víte, že v muzeu Lamberské stezky v Žihobcích se můžete na chvíli ocitnout v době šlechticů i princezen a stát se dokonce samotnou kněžnou? V historickém pokoji, který vypadá jako za časů, kdy tu žil kníže Gustav Joachim se svou ženou Kateřinou a jejich deseti dětmi, si malé holčičky, větší slečny i jejich maminky mohou obléknout stylové dobové šaty a stát se tak na chvíli šlechticnou. V šatech se pak můžete vyfotit v zámeckých kulích a odnést si krásnou vzpomínku nejen v paměti, ale i na fotografii. Návštěva muzea se tak stane pohádkovým zážitkem pro celou rodinu.

### Mercandinovy sady – zelené srdce Klatov



Mercandinovy sady, dnes nazývané také Velký městský park, patří k nejstarším městským parkům v celé České republice. Byly založeny v letech 1841–1845 na základě podnětu klatovského krajského hejtmána, hraběte Franze Xavera Mercandina, na tzv. velké louce. Jedná se o nejstarší klatovský park. Nachází se zde vzácné dřeviny, návštěvníci mohou obdivovat také zdejší sochy a fontány. Celým parkem protéká Drnový potok. Je zde bohaté vyžití pro děti. Pro menší návštěvníky vznikla v roce 2018 stezka v korunách stromů zavěšená na kmenech. Dále pak je možné se projíždět na lodičkách na rybníce v severní části parku. Nachází se zde rovněž kolonáda s občerstvením.

**Tip:** Na rybníce v severní části parku u nového mola si můžete od července do září půjčit loďku, se kterou si můžete vychutnat poklidnou plavbu po rybníce a dojet třeba až k ostrovu uprostřed rybníka.

### Mravenčí stezka



Trasa začíná přímo na parkovišti u čerpací stanice v Srní a tvoří příjemný okruh, který vás po lesních cestách a pěšinách zavede zpět do výchozího bodu. Cestou budete procházet pestrou šumavskou krajinou a míjet například početná mraveniště – důkaz zdravého a živého lesa. Naučná stezka vás ale seznámí i s dalšími obyvateli zdejší přírody – savci, ptáky i rostlinami, které můžete při troše štěstí zahlédnout na vlastní oči.

Celou stezku doplňují interaktivní prvky – děti (i dospělí) si mohou vyzkoušet různé úkoly a hry spojené s přírodou, a také potrénovat fyzické dovednosti, například rovnováhu, přesnost hodu nebo skok do dálky.



**Délka trasy:** 3,4 km, převýšení +/- 88 m.



## Zámecká herna Hrádek a Adventure Golf



9

Destinace Sušicko

Tři patra plná zábavy, fantazie a historie – místo, které si děti zamilují na první pohled. Malé slečny se tu mohou proměnit v komtesy: obléknout si krásné šaty, stolovat jako na zámku, čančat se u zrcadla nebo si vyrazit na dobový „nákup“ s košíčkem. Kluky nadchne svět rytířů – čekají na ně meče, luky, šípy, středověký hrad se skluzavkou i nejrůznější hry a skládačky. Herna ale není jen o hraní – děti se tu nenápadně učí. Objeví zajímavosti z historie, mohou si vyrobit něco na památku v tvořivé dílničce nebo prohlédnout výstavu historických hraček. A pokud zbude energie, v areálu je připravené i Adventure golfové hřiště pro celou rodinu.

## Hadí stezka



ITC Železná Ruda

Naučná turistická stezka se věnuje především místním rostlinám a živočichům žijícím na Šumavě. Informuje děti o chování se v lese, zábavnou formou je seznámí s obyvateli stromů, dozvědí se, kdo všechno v lese žije a jak mohou snadno poznat lesní zvířátka podle stop. Nechybí ani doskočiště, ve kterém děti poměří vlastní hbitost se zvířátky. Na dalším zastavení si složí obrázek vybraného zvířete a v závěru se seznámí s potravinovým řetězcem v přírodě. Pro starší děti je k dispozici také deset zastavení s QR kódy, po jejichž načtení se dozví podrobné informace o zdejší přírodě a krajině.



**Délka trasy:** 2 km stezka a pak 5 km do Železné Rudy, převýšení: + 84m stezka, + 101/- 288 celkem

**Tip:** Poblíž začátku stezky se nachází autobusová zastávka a placené parkoviště. Pokud se vydáte zpět do Železné Rudy okolo pramene Řezné, tak se můžete zastavit u vyhlášené přírodní „Osvěžovny“ anebo ochutnat místní pivo v pivovaru Belvédér.



## EXPOZICE HRAČEK

Mezi místa, která byste při návštěvě Kašperských Hor neměli vynechat, patří i **Expozice české hračky**. Expozice je umístěna v půdních prostorách ve Vímperské ulici č. 12 ve stejném objektu, kde je umístěno i Muzeum historických motocyklů.

Expozice je koncipována jako volná ukázka české lidové hračky vyráběné převážně ze dřeva jak v minulosti, tak současnosti. Najdete zde hračky vyráběné v klasických regionech českého hračkářství jako je např. obec Skašov s dnes již více než 200letou tradicí výroby, Krouna aj. V expozici je vystaveno několik tisíc exponátů hraček od velmi starých až po současnou produkci. Milovníci loutkových divadel si také přijdou na své. Vystavovaná sbírka obsahuje cca 150 kusů loutek, přičemž nejstarším loutkám je více než 100 let. Za zmínku jistě stojí i několik betlémů, o které je sbírka doplněna a které reprezentují mistrovskou řemeslnou práci. Vystavované hračky často pochází z produkce již neexistujících výrobců jako TOFA Semily, Jas Stráž nad Nežárkou, ale i řady malých výrobců, kteří ukončili výrobu. Dalším lákadlem může být i poměrně velká sbírka plechových a plastových traktorů, panenek a další exponáty. Expozice je otevřena od roku 1993 a je neustále rozšiřována o další exponáty.

**Přijďte objevit kouzelný svět staré půdy plné hraček nebo si jen připomenout doby bezstarostných her.**

V expozici je umístěna malá prodejna, kde je možné hračky ze současné české produkce i nakoupit.

Podrobnější popis včetně otevírací doby, vstupného a fotogalerie naleznete na adrese:  
<https://expozicehracek.snadno.eu>  
tel.: +420 731 510 734, e-mail: rbrand@seznam.cz

10





# ŠUMAVA

## OČIMA KARLA KLOSTERMANNA

Na Srní už několik let vzniká Dům Karla Klostermanna a s letní sezónou 2025 se konečně dočká svého otevření pro veřejnost.

Zejména pro návštěvníky Šumavy, ale i pro místní, má být centrem, kde se na Šumavu mohou podívat „očima Karla Klostermanna“: kde mohou pochopit, jak se formovala historie Šumavy, v jakém stádiu ji Klostermann znal, co viděl, co prožíval, a jak a proč o tom psal. Propojuje tak – pro Šumavu typická témata – ochranu přírody a kulturní dědictví.

Vznik Domu Karla Klostermanna inicioval Spolek Karla Klostermanna, který usiloval o jeho založení bezmála dvacet let. Muzeum Karla Klostermanna ale vzniká investicí obce Srní v objektu bývalé srnské fary.



Srní, obec mimořádně silně spojená se třetí vlnou kolonizace Šumavy a těžbou dřeva, tak splácí svůj historický dluh vůči šumavské krajině. Obec, kde najdete přes 1200 lůžek v ubytovacích zařízeních, tak začíná nabízet na Šumavu přicházejícím nejen nocleh a potravu pro žaludek, ale i potravu pro mysl a pro ducha. V podobě Domu Karla Klostermanna jim v podstatě nabízí něco jako atraktivní „příručku“, jak Šumavu číst, jak jí rozumět a chovat se k ní – jak se rozvíjela, rostla a prospívala.

### PODOBA DOMU

Ve vztahu ke Karlu Klostermannovi je v Srní muzeum věnované jeho dílu zcela právem. Žila tu velká část jeho rodiny, odtud vyrážel na své výpravy po Šumavě a velká část jeho šumavských románů se zde i odehrává.

V přízemí fary vznikne malé bistro a informační centrum. První patro a půda mají být věnovány celé expozicím o okolní přírodě, jejímu vývoji i z pohledu díla tohoto spisovatele či vztahu k Šumavě.

Karel Klostermann a jeho povídky a romány k nám jako ke čtenářům promluví nejplastičtěji, když budeme rozumět historii vývoje krajiny a jejího osídlení v horní části Šumavy, historickému a kulturnímu kontextu jeho rodiny, ze které vzešel, ale i tomu, co se dělo s lesy v druhé polovině 19. století – za doby jeho dětství a dospělosti. Právě tomu bude věnována větší část expozice v 1. patře bývalé fary, kde budete moci tato témata probádat v desítkách šuplíků, přihrádek a naučných tabulí. Menší část expozice se bude věnovat jeho spisovatelské kariéře a usazení Karla Klostermanna do literárního kontextu tehdejší doby.

Když vystoupáte na půdu, budete tu moci nahlédnout do přírody zachycené ve třech šumavských románech, které jsou všechny s oblastí Srnínska spojené.

Podobu Domu Karla Klostermanna jako kurátorka vtiskla Tereza (Dobiášová) Krejčí, která programově vymodelovala i píseckou Sladovnu. K realizaci klostermannovského muzea pozvala řadu zajímavých umělců a kreativců.



Více o projektu a aktuální nabídce Domu Karla Klostermanna:  
[www.dumkarlaklostermanna.cz](http://www.dumkarlaklostermanna.cz)

Tereza Krejčí

### Tkalcovský záměček uprostřed Železných Rud



Věděli jste, že v loveckém záměčku přímo v centru Železných Rud můžete najít i tkalcovskou dílnu? Je tomu již více než rok, kdy se sem šumavská tkadlena Marie Chvojková přistěhovala i se všemi svými tkalcovskými stavy a za tu dobu zde vzniklo mnoho ručně tkaných dek, šál i látek, a to zejména ze 100% merino vlny. Za tu dobu také novou tkalcovskou dílnu navštívil bezpočet návštěvníků, a to jak účastníků kurzu tkaní, které Marie pořádá jednou měsíčně, tak i zájemců o krátký vzdělávací program „Cesta vlny“, který se koná v době jarních a letních prázdnin každý čtvrtek mezi 14. a 16. hodinou.

V roce 2025 je pro příznivce tkaní (a nejenom je) připravena novinka, a to konkrétně rozšíření již zavedené tkalcovské dílny o dílnu šicí. Tato změna umožní rozšířit sortiment i o šité produkty, jako například tašky, šaty, sukně, ale třeba i kabáty a saka, a to vše z ručně tkaných vlněných látek. Výrobky bude šít Radka Montoniová, která dosud měla svoji značku oděvů v Praze a nově bude působit i u nás na Šumavě. Cílem této spolupráce bude vytvářet oděvy a doplňky, které v sobě budou spojovat eleganci a kvalitu tradičního řemesla s designem a komfortem doby moderní.

V neposlední řadě však tkalcovská dílna v železnorudském záměčku slouží také jako místo setkávání lidí se zájmem o vlnu a její další zpracování. Tak neváhejte a přijďte se do tkalcovského záměčku podívat!

*Těšíme se na setkání s vámi.*

Marie Chvojková a Radka Montoniová

[www.krusinka.cz](http://www.krusinka.cz)



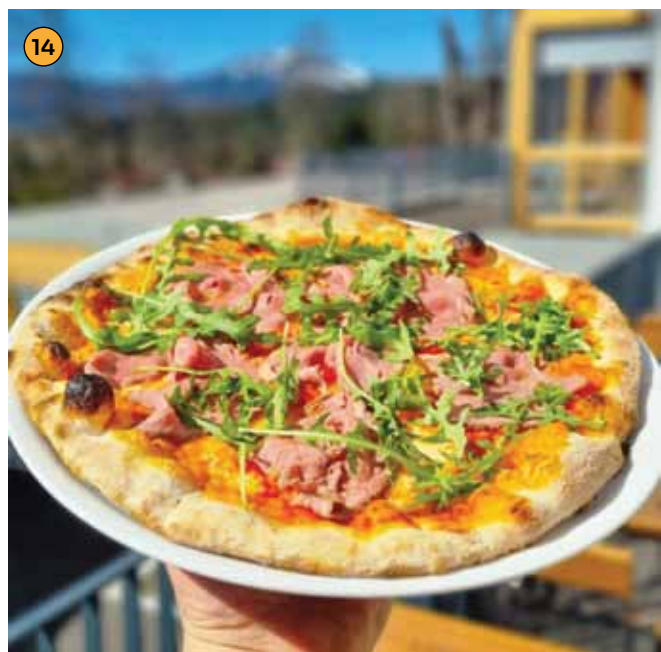
# ZASTAVTE SE, ŠUMAVA VÁS POHOSTÍ I UBYTUJE

Šumava a Pošumaví nabízí návštěvníkům širokou škálu gastronomických a ubytovacích zařízení, která kombinují pohodlí, tradiční kuchyni a možnost relaxace. Mezi tato zařízení patří restaurace Avalanche na Špičáku, restaurace Javor, horská chata Svatobor a hotel Prácheň, který svým hostům poskytuje wellness služby a vstup do muzea v rámci pobytu.

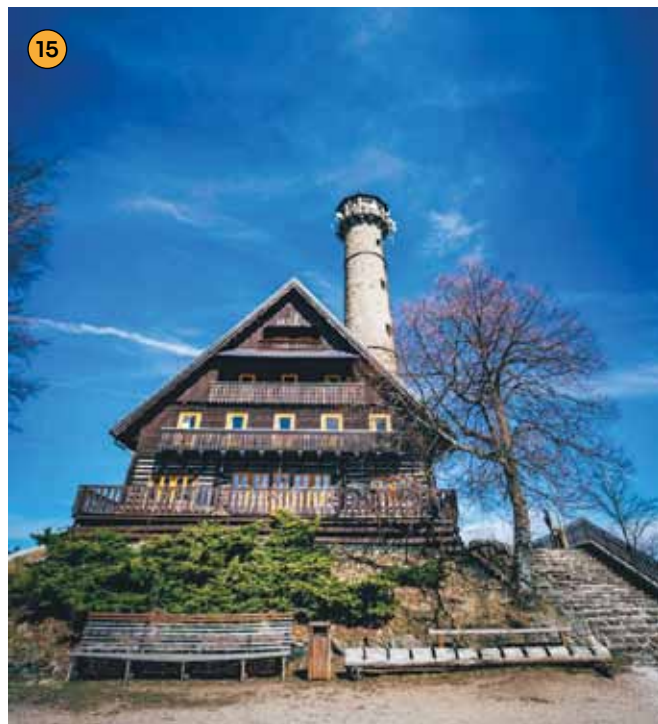
**Restaurace Avalanche** na Špičáku se nachází v centru obce Špičák, v nadmořské výšce 847 metrů. Tato útulná restaurace v horském stylu nabízí širokou škálu pokrmů připravovaných ze sezónních surovin. Mezi oblíbené speciality patří svíčková s variací tří druhů knedlíků, kozí sýr s grilovanou zeleninou či špecle se šumavským sýrem a houbami. Restaurace disponuje stylovým interiérem s krbem a prostornou terasou. Pro hosty je k dispozici také ubytování v penzionu s dvou-, tří- a čtyřlůžkovými pokoji, každý s vlastním sociálním zařízením.



**Restaurace Javor** v Železném Rudě je kulinářským klenotem Šumavy, který přináší autentické chutě italské a středomořské kuchyně do srdce českých hor. Nachází se v Rezidenci Javor, která revitalizuje původní hotelový komplex z konce 20. století. Restaurace Javor je ideálním místem pro milovníky středomořské kuchyně, kteří hledají kvalitní gastronomický zážitek v malebném prostředí Šumavy. A po dobrém jídle se můžete zastavit v přilehlém wellness centru Javor.



**Horská chata Svatobor** je oblíbeným cílem turistů hledajících autentický zážitek v srdci přírody. Chata se nachází v blízkosti rozhledny Svatobor, odkud je nádherný výhled na okolní krajinu. Nabízí ubytování v útulných pokojích a tradiční českou kuchyni v místní restauraci. Díky své poloze je ideálním výchozím bodem pro pěší túry a cyklovýlety.



**Hotel Prácheň** v Horažďovicích kombinuje moderní ubytování s možností relaxace ve wellness centru. Hosté mohou využít saunu, vířivku a masáže, což zajišťuje dokonalý odpočinek po dni stráveném objevováním krás regionu. V rámci pobytu je také zahrnut vstup do místního muzea, kde se návštěvníci mohou seznámit s historií a kulturou oblasti.



Tato zařízení představují ideální kombinaci komfortu, tradiční gastronomie a možností relaxace, což z nich činí atraktivní volbu pro návštěvníky Plzeňského kraje.

*Petr Kuncí*



# VÍTEJTE V SRDCI ŽELEZNÉ RUDY

## V restauraci U Jelena a našich penzionech

Objevte kouzlo pravé pohostinnosti přímo v centru Železné Rudy. Naše Restaurace U Jelena vás přivítá nejen svým jedinečným interiérem zdobeným motivy lesních zvířat a dalšími zvířecími motivy, ale nabízí i široký výběr pokrmů z lokálních surovin, včetně specialit ze zvěřiny. Pro letní dny je připravena útulná letní terasa, kde si můžete vychutnat pokrmy za slunečního počasí. Kromě restaurace u nás najdete také útulný penzion, který poskytuje komfortní ubytování s veškerým moderním vybavením a příjemnou atmosférou, jež doplní váš zážitek z návštěvy.



16

Pro ty, kteří hledají ještě více možností pro společenské akce a relaxaci, máme připravena další jedinečná místa:

### Penzion U Zlomené lyže

17

Nachází se na adrese Belvederská 2 v Železné Rudě. Kromě prostorného sálu, který je ideální pro společenské akce, pořádání oslav či firemních setkání, zde naleznete také horskou restauraci. Tato restaurace nabízí autentickou kuchyni v horském stylu, kde se snoubí tradiční recepty s moderním zpracováním, a poskytuje jedinečný zážitek v prostředí přírody.

### Penzion Samoty

18

Na adrese K Samotám 309 v Železné Rudě si můžete dopřát klid a relaxaci. K dispozici je vyhřívaný venkovní bazén, který vás osvěží i v chladnějších dnech, a moderní sauna, kde načerpáte novou energii.

Všechna naše zařízení spojuje tradice s moderním komfortem a poskytují vám tak nejen gastronomické zážitky, ale i nezapomenutelné chvíle odpočinku a společenských setkání. Ať už hledáte kulinářský zážitek, ubytování s atmosférou, či prostor pro oslavu či firemní akci, u nás najdete to pravé.

Těšíme se na vaši návštěvu a věříme, že si u nás užijete každou chvíli. A tady je malý střípek naší výborné gastronomie:

## Domácí cheeseburger s hranolky a domácí tatarskou omáčkou

### INGREDIENCE (PRO 1 OSOBU):

#### Na cheeseburger:

- 200g mletého hovězího masa (ideálně s vyšším obsahem tuku)
- Sůl a čerstvě mletý pepř
- 1/2 lžičky worcesterské omáčky
- 1 plátek čedaru
- 1 burgerová bulka
- 1/2 lžíce másla (na opečení bulky)
- 1 volské oko
- 1 list ledového salátu
- 2 plátky rajčete
- 2 kroužky červené cibule
- 2 plátky nakládané okurky
- Kečup a hořčice podle chuti

#### Na hranolky:

- 1 velká brambora
- Olej na smažení
- Sůl

#### Na domácí tatarskou omáčku:

- 50g majonézy
- 1/2 lžičky hořčice
- 1/2 lžičky citronové šťávy
- 1/2 lžičky cukru
- 1/4 nakládané okurky (nejemno nasekané)
- 1/2 lžičky kaparů (nejemno nasekaných)
- 1/4 malé cibule (nejemno nasekané)
- Sůl a pepř podle chuti



### POSTUP:

**Příprava burgeru:** Mleté maso osolíme, opepříme a přidáme worcesterskou omáčku. Promícháme a vytvarujeme placičku o tloušťce asi 2cm. Na rozpálené pánvi nebo grilu opékáme burger 3–4 minuty z jedné strany, poté otočíme, položíme na něj plátek čedaru a opékáme další 2–3 minuty, dokud se sýr nerozpustí. Bulku rozřízneme a na řezné straně krátce opečeme na pánvi s máslem. Na spodní část bulky dáme salát, burger se sýrem, rajče, cibuli, okurku a dochutíme kečupem a hořčicí. Přiklopíme druhou polovinou bulky.

**Příprava hranolků:** Bramboru oloupeme a nakrájíme na hranolky. Propláchneme studenou vodou a osušíme. V hrnci

rozehřejeme olej na 170 °C a hranolky smažíme do zlatohněda (cca 5 minut). Vyjmeme je, necháme okapat na papírové utěrce a osolíme.

**Domácí tatarská omáčka:** V misce smícháme majonézu, hořčici, citronovou šťávu a cukr. Přidáme nasekanou okurku, kapary a cibuli. Osolíme, opepříme a důkladně promícháme. Necháme omáčku alespoň 15 minut odležet v lednici, aby se chutě propojily.

**Dobrou chuť!**

<https://penzion-ujelena.cz/>

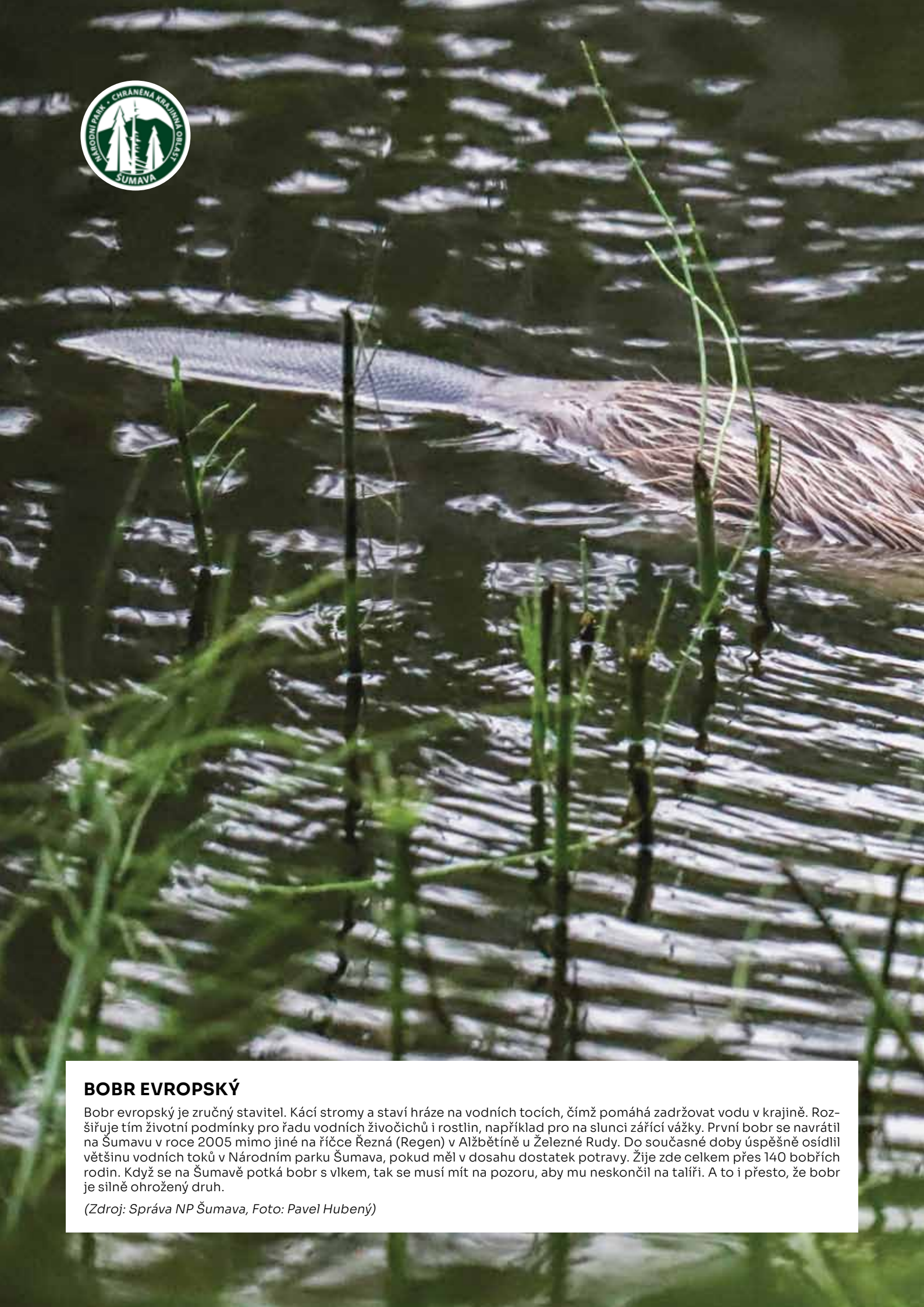


# ZÁBAVA PRO MALÉ VÝLETNÍKY

19







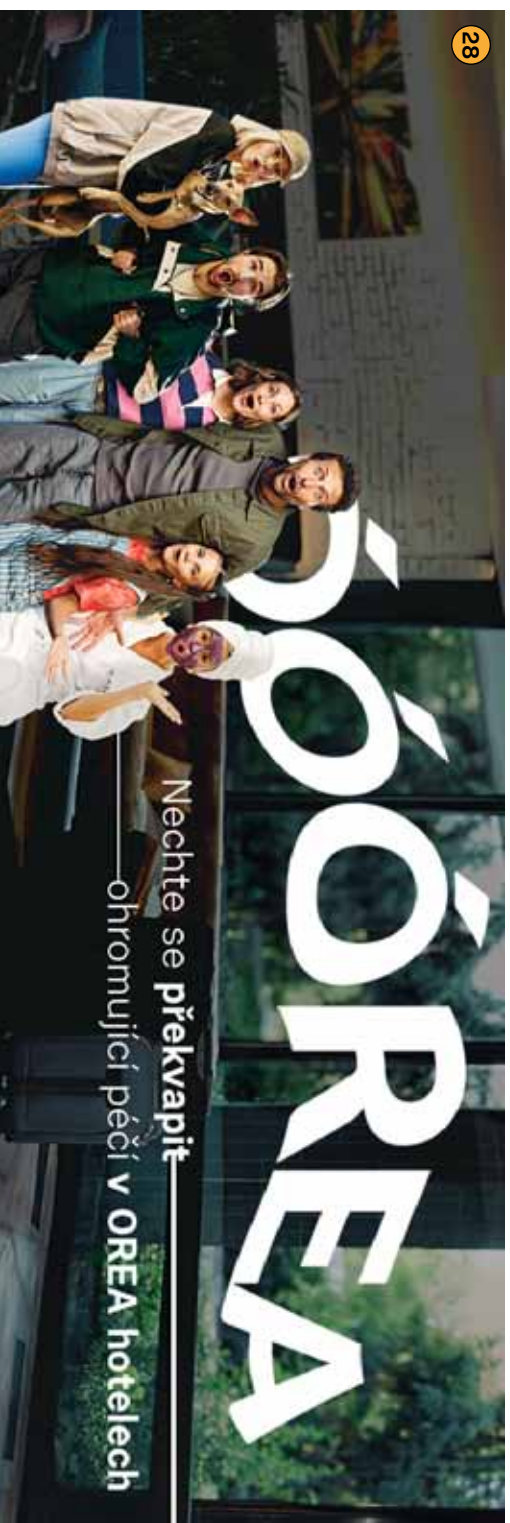
## BOBR EVROPSKÝ

Bobr evropský je zručný stavitel. Kácí stromy a staví hráze na vodních tocích, čímž pomáhá zadržovat vodu v krajině. Rozšiřuje tím životní podmínky pro řadu vodních živočichů i rostlin, například pro na slunci zářící vážky. První bobr se navrátil na Šumavu v roce 2005 mimo jiné na říčce Řezná (Regen) v Alžbětíně u Železné Rudy. Do současné doby úspěšně osídlil většinu vodních toků v Národním parku Šumava, pokud měl v dosahu dostatek potravy. Žije zde celkem přes 140 bobřích rodin. Když se na Šumavě potká bobr s vlkem, tak se musí mít na pozoru, aby mu neskončil na talíři. A to i přesto, že bobr je silně ohrožený druh.

(Zdroj: Správa NP Šumava, Foto: Pavel Hubený)



28



## LEGENDA

- 1 Pivovar U Švelichů
- 2 Otavatur
- 3 Okno do Šumavy
- 4 Elektrokola-sumava.cz
- 5 Kolobezky-sumava.cz
- 6 Štola Kristýna a Muzeum seismometrie
- 7 Muzeum Lamberská stezka
- 8 Mercandiny sady
- 9 Zámecká herna Hrádek a Adventure Golf
- 10 Expozice Hraček  
Muzeum his. motocyklů Kašperské Hory
- 11 Dům Karla Klostermanna
- 12 Tkalcovská dílna Krušinka  
Muzeum his. motocyklů Žel. Ruda
- 13 Restaurace Avalanche
- 14 Restaurace Javor
- 15 Horská chata Svatohor
- 16 Restaurace U Jelena
- 17 Penzion U Zlomené lyže
- 18 Penzion Samoty
- 19 Kávárna CrossCafe Klostermann v Žel. Rudě
- 20 Hrad Kašperk
- 21 Muzeum Šumavy Kašperské Hory
- 22 Zámek Týnec u Klatov
- 23 Finské kulturní centrum Stella Polaris
- 24 Galerie Netopýr
- 25 Elektrárna Vydra na Čenkově pile
- 26 Dobrá voda - Muzeum dr. Šimona Adlera,  
kostel sv. Vintře
- 27 Šumavský orloj
- 28 Hotel Orea Resort Horizont Šumava
- 29 Opálecká tvrz
- 30 Bukovnick Špejchar
- 31 Muzeum dřevářství Dlouhá Ves
- 32 Zámek Mlýzov

55

Cukrárna a kavárna

# Café Charlotte

Uprostřed šumavských lesů se nachází jeden z nejstarších místních pokladů – rodinná cukrárna a kavárna s více než dvacetiletou tradicí.

Sleva 10% na útratu



### Najdete u nás:

- útulné prostředí, přátelský přístup k zákazníkům a jedinečnou atmosféru
- tradiční receptury, kvalitní suroviny, lokální zdroje, sezónní produkty, pečlivou práci a lásku k řemeslu
- klasické zákusky, dorty na objednávku, palačinky a lívance, zmrazené poháry, kávu a horkou čokoládu, ovocné limonády, míchané koktejly i pizu

### Kontakt

K Samotám 77  
340 04, Železná Ruda



602 486 490



cafe-charlotte-zelezna-ruda

#sladkyzivotnasumave

56

KAVÁRNA • BĀR • CUKRÁRNA

# CAFÉ BAR

4

## -šumavsky.cz

VAŠE PŮJČOVNA ELEKTROKOL A KOL

JÍZ OD ROKU 2016



- moderní kola s bateriemi 630 Wh a 500 Wh
- všechny velikosti včetně juniorských kol
- kola se sníženým rámem - vhodné pro seniory
- pro malé děti sedáčky nebo vozík za kolo
- možnost dovozu a odvozu kol dle domluvy, zapůjčit lze i nosič kol Thule
- vyhovíme i početným skupinám

Nad Rybníkem 356, Železná Ruda  
info@elektrokola-sumava.cz  
+420 602 522 270



Obľíbená výletní místa a trasy naleznete na našich stránkách

[www.elektrokola-sumava.cz](http://www.elektrokola-sumava.cz)

## VAŠE PŮJČOVNA

5

## KOLOBEŽKY - ŠUMAVA.CZ

## PŮJČOVNA KOLOBĚŽEK

## & ELEKTRICKÝCH KOLOBĚŽEK

- ✓ *Mnoho různých tras, včetně možnosti vrácení v Železné Rudě*
- ✓ *Inspirace na výlety na našem webu*
- ✓ *Zajišťujeme školy i větší skupiny*
- ✓ *Dětské sedáčky pro nejmenší*

### OTEVÍRACÍ DOBA

červen, září 9.00-18.00 sobota-neděle  
červenec, srpen 9.00-18.00 denně za  
příznivého počasí

JINÝ TERMÍN  
PO DOPLNĚNÍ

Půjčovna parkoviště  
Spílašské sedlo (u hotelu Kari)

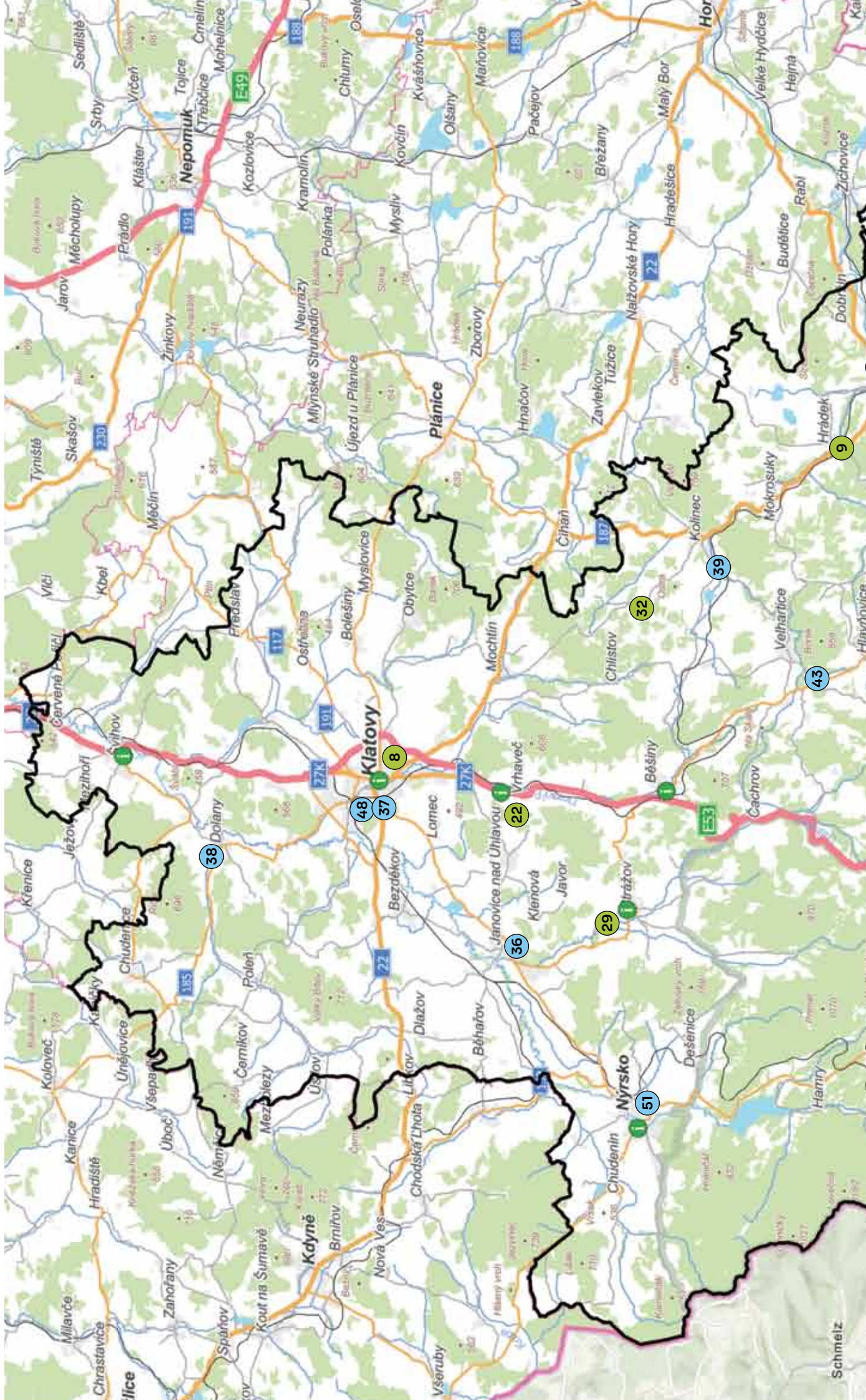
+420 732 672 792


[www.kolobezky-sumava.cz](http://www.kolobezky-sumava.cz)

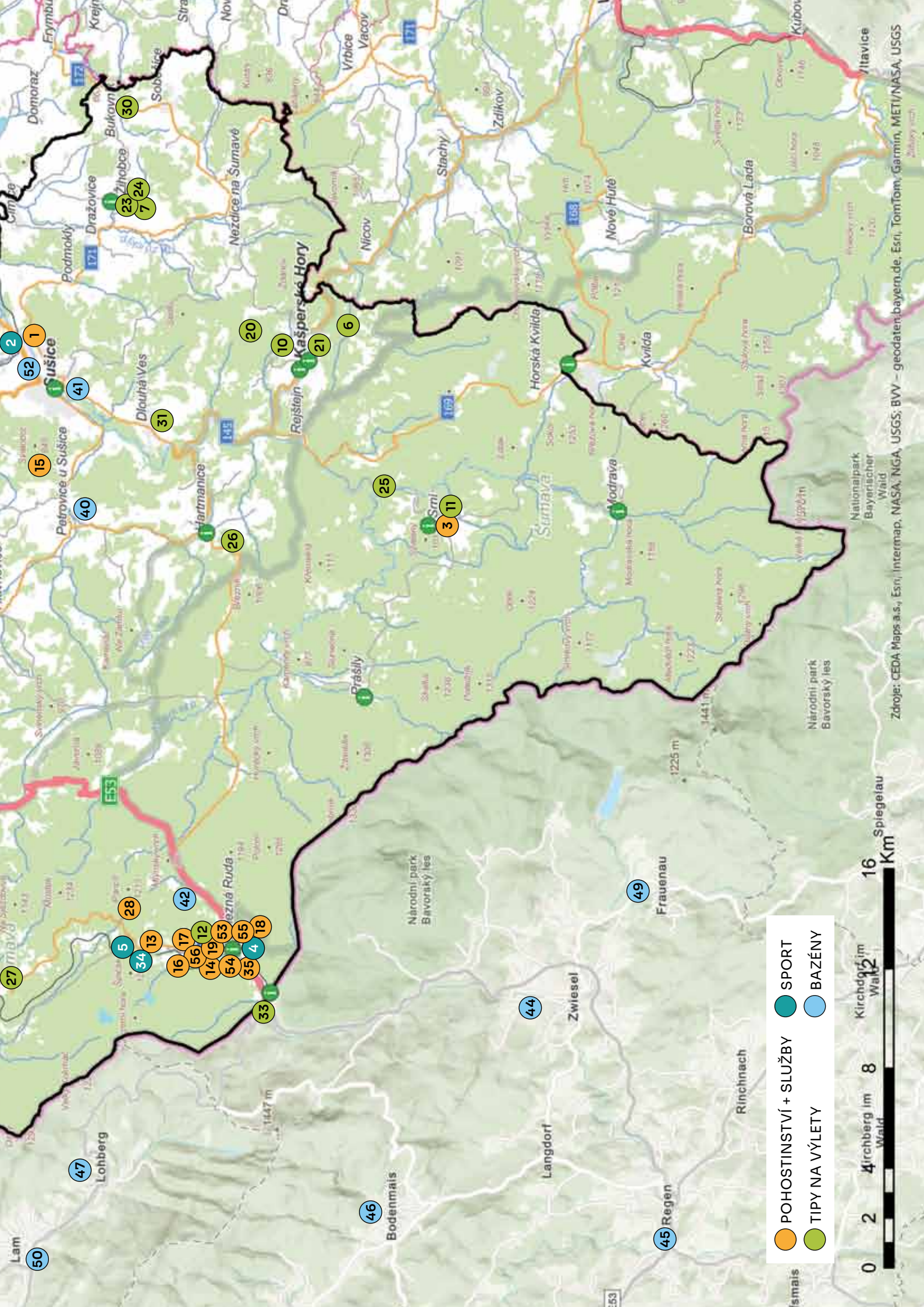
## NAŠE PIVO



# MAPA S VÝZNAČENÝMI TURISTICKÝMI CÍLI, NABÍZENÝM POHOSTINSTVÍM A SLUŽBAMI







- POHOSTINSTVÍ + SLUŽBY
- SPORT
- TIPY NA VÝLETY
- BAZÉNY



Zdroje: CEDA Maps a.s., Esri, Intermap, NASA, NGA, USGS, BW – geodaten.bayern.de, Esri, TomTom, Garmin, METI/NASA, USGS



# Ve dvojích



*Heedíme pačty!*

PRAKTI  
NEPOTREBUJETE,  
VŠE VÁS NAUČÍME!

**BARMAN/BARMÁNKA**

- na HPP i brigádě
- ubytování možné
- pravidelné volno
- nadprůměrný výdělek

📞 603 856 677

📍 @vedvojkách

1. MÁJE 20. 340 04 ŽELEZNÁ RUDA

*"Křivka, která vás  
z pívavdy"*

OTEVŘENO V SRDCI ŠUMAVY,  
V MALEBNÉ ŽELEZNÉ RUDĚ,  
KDE SE KAŽDÝ ZAKÁZNIK CÍTÍ  
JAKO DOWA.  
PŘIDÍTE SE NECHÁT HÝČKAT  
A OBJEVITE, JAK MŮŽE BÝT  
PÉČE O VLASY SKUTEČNĚ  
RELAXAČNÍ.

**REZERVACE NA TEL.:**  
777 654 341

KLOSTERMANNOVO NÁMĚSTÍ 10  
340 04 ŽELEZNÁ RUDA

Kosmetické studio  
**Magnolie**  
Profesionální přístup, kvalita  
a komplexní péče o pleť

- povrchové i hloubkové  
čištění pleti
- peelings
- masáže obličejové a dekoltu
- čokoládové zábaly
- úprava a barvení obočí
- prodlužování řas
- poradenství v péči o pleť

**Rezervace**

☎ +420 606 637 363  
☎ Klostermannovo náměstí 26  
340 04 Železná Ruda

10 12

**MUZEUM  
HISTORICKÝCH  
MOTOCYKLŮ  
ZDEŇKA BÁLKA**

www.historickemoto.cz

**ŠPIČÁK 34**  
SKI & BIKE

**LETNÍ  
SEZÓNA**

ve **SKI&BIKE ŠPIČÁK**  
ŽELEZNORUDSKÁ ŠUMAVA  
LANOVKA K ROZHLEDNĚ  
TOP EUROPSKÝ BIKEPARK  
nová trasa pro rodiny s dětmi

od rozhledny na ledovcovou zvěra  
vědně obdětka a dalšího vyhlavni  
Černé a Čertovo  
PUČOVNA KO  
NAUČNÉ STEZKY  
CYKLOVÝLETY PO OKOLÍ  
NOVÁ HORSKÁ RESTAURACE  
ULANOVKY

spicak.cz  
f i o

**LODIA KOL NA ŠUMAVĚ**

**OTAVATOUR**

2

- KANOE  
- RAFTY  
- KAJAKY  
- KOŁA  
- KOLOBEŽKY

**606 909 924**  
www.otavatour.cz

**VÁSE RADOST**

1

- PIVOVARSKÁ  
RESTAURACE  
- PIVNÍ SPECIALY

**NUŽELICKÁ 25, SUŠICE**  
www.pivovarsusice.cz

33 Svět přírodního parku

34 Skibike Špičák

35 Pension Böhmerwald

36 Koupaliště v Janovicích nad Úhlavou

37 Letní koupaliště Klatovy

38 Koupaliště Dolany

39 Přírodní koupaliště Kolíneec

40 Koupák Petrovice

41 Letní koupaliště v Sušici

42 Přírodní koupaliště Žabáký

43 Rybník Bušek u Velhartic

44 Erholungsbad Zwiesel

45 Freibad Regen

46 Silberberg Freibad Bodenmais

47 Přírodní koupaliště Huber-Weihner, Lohberg

48 Krytý plavecký bazén Klatovy

49 Freibad Frauenau

50 Ossebad Lam

51 Přírodní koupaliště Nýrsko

52 Krytý bazén Sušice

53 DH Hair salon

54 Kosmetické studio Magnolie

55 Café Charlotte

56 Café Bar Ve Dvojích

**KASPERSKÉ HORY**

**ŽELEZNÁ RUDA**

**BEČOV NAD TEPLOU**

Noviny Reportér Šumava žije vydává Destinální společnost Šumava Tourism, z. s., Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 22078002. Redakční rada: Monika Bendlová, Iva Urbánková, Lenka Kleisnerová a Barbora Kučeravá. Příjem inzerce: dest-nacesumavazije@gmail.com, e-mail redakce: propagacesdz@gmail.com. Náklad: 5000 výtisků. Redakce si vyhrazuje právo zasílat příspěvky zkrátit či neotisknout. Za průběh a aktuálnost inzerovaných akcí nenesí Destinální společnost Šumava Tourism, z. s., ani redakce zodpovědnost. Za obsah příspěvků odpovídají jejich autoři a nemustí nutně vyjadřovat stanovisko redakce a destinální společnosti.







# NAJDI 10 ROZDÍLŮ

1.



2.







## Hrad Kašperk v roce 2025

**Hrad Kašperk se i letos těší na své návštěvníky. Nejen, že je seznámil s historií nejvýše položeného královského hradu, ale umožnil i nevšední kulturní zážitky.**

Hrad Kašperk je nejvýše položený královský hrad v Čechách, jenž byl založen roku 1356 římským císařem a českým králem Karlem IV. Jedná se o autentický gotický hrad, jenž nebyl od dob pozdního středověku nijak přestavován, proto se na něm dochovala celá řada původních a velmi vzácných stavebních konstrukcí. Nejceněnější z nich je jistě torzo cihelné středověké střechy, jež se dochovalo na západní věži. K uchránění této střechy byla v loňském roce vybudována nová střecha, pod níž je možné se od letoška vydat v rámci komentovaných prohlídek. Unikátní torzo středověké střechy je poprvé vidět zblízka a zvnějšku.

Dnes je Kašperk vyhledávaným cílem turistiky na Šumavě, svým návštěvníkům je otevřen pravidelně od začátku dubna do konce října. Absolvovat lze hodinovou komentovanou prohlídku s průvodcem nebo třeba jen vyhlídku z východní věže, odkud je výhled do vzdáleného českého vnitrozemí i sousedního Bavorska.

Letošní novinkou v rámci komentovaných prohlídek se stane připravovaná audio-vizuální projekce v budově purkrabství, jež poutavou formou představí jak nejstarší historii hradu, tak i jeho pozdější osudy. Hrad je i dějištěm kulturních událostí různých žánrů, jejichž atmosféra místo vždy povýší. Podívejte se do kalendáře pro letošní rok a přijměte pozvání k návštěvě gotického hradu založeného Karlem IV.

Nádvoří hradu je v otevírací době volně přístupné, skýtá možnost posezení pod střechou i pod širým nebem. Přímo na hradě je v provozu občerstvení s bohatou nabídkou od našich šumavských dodavatelů. K hradu se člověk nejlépe dostane po zpevněné cestě z velkého parkoviště vzdáleného od hradu 1,5 km. Za návštěvu stojí i sousední Pustý hrádek, předsunuté opevnění na návrší z pozdní gotiky. Více informací a vstupenky v online předprodeji naleznete na webu [www.kasperk.cz](http://www.kasperk.cz).



20

## Muzeum historických motocyklů

• Kašperské Hory • Železná Ruda

Muzeum historických motocyklů Zdeňka Bálek bylo založeno v roce 1990 otevřením muzea motocyklů v Kašperských Horách. S postupem času a neutuchající sběratelskou vášní k Muzeu historických motocyklů v Kašperských Horách přibýly ještě další dvě pobočky, a to v Bečově nad Teplou a v Železné Rudě. V současné době se jedná o jednu z nejrozsáhlejších soukromých sbírek motocyklů v České republice.

A protože od motocyklů už na jednu stranu chybí jen krůček k automobilům a na druhou zase k jízdním kolům, k vidění jsou rovněž historická jízdní kola a v některých výstavních prostorech i automobily.

Rozhodně ale nečekejte nudu. V jednotlivých muzeích lze najít mnoho světových unikátů a rarit. Pozornost přitahující motocykl Čechie je nejdelší dosud vyrobený motocykl na světě, který je zároveň označován za nejbizarnější stroj, jaký kdy spatřil světlo světa. A je skutečně pravda, že jezdil na vodu? Naopak na první pohled zcela nenápadná pětistovka JAC znamená pro svět motorismu přibližně totéž, co Mona Lisa pro umělecký svět, oba jsou jedinými na světě a představují zcela výjimečné kusy ve svém provedení. Nebo vás spíše zajímá, jak se nasadalo na vysoké jízdní kolo a zda to bylo opravdu tak obtížné, jak se na první pohled zdá? Naši průvodci vám vše rádi vysvětlí a zodpoví případné dotazy.

A jestli si říkáte, že moto-muzeum není pro holky, tak na výlet bez obav vyražte i s nimi, mysleli jsme totiž i na dámy a expozice jsou koncipovány tak, aby zaujaly nejen nadšence do motorismu.

Věříme, že si naši návštěvníci výlet do světa předků současných vozítek nejen užijí, ale objeví i spoustu zajímavostí z tohoto kouzelného světa vonícího benzinem a olejem.

10 12



### KONTAKT:

Muzeum historických motocyklů  
Zdeněk Bálek

Tel.: + 420 606 737 041

E-mail: [moto-muzeum.zdenek.balek@seznam.cz](mailto:moto-muzeum.zdenek.balek@seznam.cz)

[www.historickemoto.cz](http://www.historickemoto.cz)





# VÝLETY NA ČTYŘECH KOLECH

## Za poznáním do Kašperských Hor



21

MĚKIS Kašperské Hory

Pro všechny milovníky historie a motorek je jistě zajímavou zastávkou Muzeum historických motocyklů. Nachází se nad kašnou na náměstí, nedaleko policejní stanice, známé ze seriálu Policie Modrava. Výstavní expozice je koncipována tak, aby zaujala nejen znalce, ale i laiky, děti a dámy. Ve stejném objektu se nachází také expozice České hračky. Při návštěvě této soukromé sbírky si budete připadat jako při objevování kouzelného světa staré pudy. A přes probíhající rekonstrukci Muzea Šumavy zůstává otevřená expozice sklářství a výstava s názvem Umělecké poklady horního Pootaví. Než se vydáte na cestu domů, nezapoměňte navštívit Informační centrum NP Šumava, kde se dozvíte zajímavé informace o šumavské přírodě a zhlédnete tematická videa v malém promítacím sále.

## Znovuzrození barokního pokladu – zámek Týnec u Klatov



22

IC Klatovy

Po desetiletích ticha a chátrání se barokní zámek v Týnci u Klatov znovu probouzí k životu. Tento vrcholně barokní skvost, patřící k nejvýznamnějším zámkům své doby v českém i evropském kontextu, dnes prochází pečlivou a citlivou obnovou. Od roku 2000 jej vlastní český sběratel umění Jan Pelánek Lazarowitz, který zámek zachránil před úplným zánikem a s úctou k jeho historii mu postupně vrací původní krásu. Návštěvníci zde mohou obdivovat největší sbírku děl Josefa Váchala, která se bude nadále rozšiřovat o práci dalších českých malířů. V nádherném hudebním salónku s vynikající akustikou se konají koncerty, které propojují historický prostor s živým uměním.

## Žihobce – kulturní srdce Pošumaví



23

24

IC Žihobce

Žihobce jsou malebná pošumavská obec s překvapivě bohatou kulturní nabídkou. Dominantou je kostel Proměnění Páně a hned tři výstavní prostory. V západním traktu raně barokního zámku sídlí muzeum Lamberská stezka s expozicí o fauně, flóře a historii. Dozvíte se tu o romantickém příběhu lásky knížete Gustava Joachima von Lamberg a prosté dívky Kateřiny, který nebyl právě příběhem o šťastné Popelce; seznámíte se tu také s významnou kolonií netopýrů, která je součástí systému NATURA 2000. Druhým prostorem je soukromá galerie Netopýr manželů Froulíkových s výstavami současného umění. Třetí je Finské centrum Stella Polaris, které od roku 2014 vystavuje finské umění, design a malbu a jsou zde prezentována témata spojená se skandinávskou kulturou.

## Elektrárna Vydra na Čeňkově Pile



25

Miroslav Sedlák

Malá vodní elektrárna Vydra je situována poblíž soutoku řek Vydry a Křemelné mezi obcemi Rejstěj a Srní. Stavba elektrárny byla zahájena v roce 1937, v roce 1939 byla zprovozněna jako průtočná a do úplného provozu byla uvedena teprve po dokončení akumulární nádrže v lednu 1942. Voda z historického Vchynicko-Tetovského kanálu je u Mechova odváděna podzemním přivaděčem do akumulární nádrže o objemu 67 000 m<sup>3</sup> u bývalé osady Sedlo. Od ledna 2007 byl provoz vodní elektrárny změněn a elektrárna elektřinu dodává do sítě pouze tehdy, když to dostatečný přítok vody do akumulární nádrže Sedlo umožní. Přímou na elektrárně Vydra naleznete stálou expozici „Šumavská energie“ o historii i současnosti využívání šumavských vodních zdrojů.



## Dobrá voda – Muzeum dr. Šimona Adlera, kostel sv. Vintíře



Toto staré poutní místo s léčivou studánkou a několika zachovalými domy představuje jeden z mála dochovaných koutů oblasti, kterou v minulosti výrazně poznamenaly vojenské výcviky během komunistického režimu. Přesto zde zůstala zachována silná duchovní atmosféra. Dominantou místa je barokní kostel sv. Vintíře, kdysi těžce poničený, dnes však citlivě obnovený. Uvnitř najdete unikátní skleněný oltář od výtvarnice Vladimíry Tesařové, moderní křížovou cestu i sochu světce. Vedle kostela stojí muzeum věnované životu židovské komunity v regionu, umístěné v rodném domě významného rabína Šimona Adlera. Místo vybízí k tiché kontemplaci i poznání pohnuté historie zdejšího kraje.

## Šumavský orloj a další poklady Hojsovy Stráže



V Hojsově Stráži najdete unikátní Šumavský orloj, stroj s čtyřadvacetihodinovým číselníkem, otočnými kruhy a rafijemi, který zobrazuje střední sluneční a hvězdný čas, datum a kalendářní měsíc, znázorňují pohyb Slunce znameními zvěrokruhu, aktuální fázi Měsíce, dny uplynulé od novu a vzájemné aspekty Slunce a Měsíce. Každé poledne odbíjí prvních osm tónů české hymny, po nichž smrtáček dvanáctkrát zvoní. Nově bylo k orloji přidáno umrlčí prkno na památku obětí železné opony. Nedaleko stojí kostel Neposkvrněného početí Panny Marie z let 1824–1826 s původním barokním oltářem z roku 1762 a šindelovým pokrytím. Deset minut chůze odtud vás modrá značka dovede na romantickou skalnatou vyhlídku Liebeshöhe s krásným pohledem na Ostrý a Královský hvozď.



**OREA**  
Resort Horizont  
Šumava

## ŠUMAVSKÝ RÁJ PRO MALÉ I VELKÉ – A S LAMOU NAVÍC!

Dopřejte si komfort s wellness, skvělou gastronomií a nekonečné výhledy na Šumavu. OREA Resort Horizont je ideálním místem zvláště pro aktivní turistiky. Od lyžování, procházky v přírodě, cykloturistiky až po nordic walking. Hotel nabízí 122 kompletně zrekonstruovaných pokojů, snídaně i večeře se podávají formou bohatých bufetových stolů. V okolí hotelu si každý najde to své.

### Děti se u nás nudit nebudou!

Animační programy s naší Liškou Eliškou, dětská herna i venkovní hřiště. K zapůjčení jsou deskové hry, brýle na virtuální realitu nebo herní konzole.

### Lobby bar s letní terasou

V hotelovém lobby baru pro vás připravíme první poslední. Od výtečné a voňavé kávy, přes osvěžující nápoje a míchané drinky, až po sladkou tečku ve formě dezertu. Skvělé jídlo na oběd či večeři je samozřejmostí. V letních měsících lze využít letní terasu s nádherným výhledem do okolí.

### Firemní akce

Dokonalá symbióza skvělé polohy, moderně vybavených prostor a profesionálních služeb zaručuje, že OREA Resort Horizont je doslova ideální volbou pro uspořádání vašich konferencí, prezentací, školení, oslav či dalších firemních akcí nebo teambuildingových aktivit.

### Wellness a relaxace

Chystáme pro vás zcela nové wellness, kde si užijete ještě větší komfort a relaxaci. Těšit se můžete na nový bazén s dětskou zónou, vířivku i sauny.

### Procházky se Zorkou a Horkou

Připojte se k netradičním vycházkám s lamou Zorkou a Horkou! Pravidelně každou středu a sobotu, nebo si můžete rezervovat privátní procházku. Lamy si můžete nakrmit, povodit nebo se s nimi jen vyfotit. Jediněčný zážitek je zaručený.







# NEPŘÍZEŇ POČASÍ, PŘÍZEŇ ZÁBAVY

## Kašperské Hory: Začněte na radnici a objevujte poklady města



MĚKIS Kašperské Hory

Návštěvu Kašperských Hor určitě začněte v infocentru v přízemí historické radnice. Získáte zde nejen mapy a tipy na výlety, ale také přehled o kulturních akcích a zajímavostech v okolí. Naproti radnici se nachází jedinečný kašperskohorský skříňový betlém, který se od roku 2012 neustále rozrůstá a je přístupný po celý rok. Za betlémem najdete útulnou galerii s pravidelně obměňovanými výstavami výtvarného umění. V horkých letních dnech doporučujeme sestoupit do radničního sklepení – příjemně chladného prostoru, který v zimě slouží jako útočiště pro netopýry. Kašperské Hory nabízejí ideální kombinaci historie, umění, přírody i odpočinku. Ať přijdete za každého počasí, tohle malebné horské město vás nezklame.

**Tip: Po prohlídce se můžete občerstvit například v cukrárně či místním pivovaru přímo na náměstí nebo si vychutnat kávu v rodinné pražírně s cukrárnou pod náměstím.**

## Opálecká tvrz ožívá historií i kulturou



29

IC Klatovy

Na severním okraji osady Opálka u Strážova se tyčí výrazná gotická stavba z konce 14. století, známá jako Opálecká tvrz. Původně ji vystavěl Bušek ze Strážova a v 16. století prošla renesanční přestavbou. Svým rozsahem a mohutností bývá někdy označována i jako hrad. V roce 2018 tvrz koupila Marcela Radlingerová s cílem ji postupně zpřístupnit veřejnosti. V roce 2024 byla dokončena rekonstrukce střechy. Dnes tvrz slouží nejen jako historická památka, ale také jako místo pro kulturní akce, koncerty, trhy a programy pro děti. Místo znovu ožívá a zve k návštěvě.

## Bukovník – malá obec se světáckou historií



30

Martin Kalný

V malebné obci Bukovník, rodišti slavné cirkusové rodiny Kludských, najdete muzeum Špejchar, které oživuje nejen vzpomínky na každodenní život našich předků, ale i méně známou, přesto fascinující tradici „světáctví“. Ze zdejšího kraje odcházeli do světa muži, kteří se uplatnili u slavných cirkusů jako muzikanti či stavěči šapitó. Expozice zachycuje jejich odvahu, řemeslnou zručnost i poutavou historii rodiny Kludských. Muzeum sídlí v citlivě upravené bývalé sýpce. Před budovou stojí tři starobylé kříže opředené mýty. Odtud se otevírá nádherný výhled do širé krajiny Pošumaví – ideální místo pro spojení poznání s klidným zastavením.

## Muzeum dřevařství Dlouhá Ves



31

Muzeum dřevařství Dlouhá Ves

Expozice objasňuje, proč a jak byl osud obce Dlouhá Ves za vlastnictví rodu Schwarzenbergů spojen s rozvojem dřevařství, jak „zlatý brouček“ ovlivnil život obyvatel Šumavy.



Ukazuje také typické dřevařské činnosti a nářadí při něm používané, stejně jako se dotýká i každodenního života dřevařů – od typických dřeváků až po důchodový přidělový systém, který rod Schwarzenbergů pro své dřevaře vytvořil již v 19. století. Venkovní expozice zahrnuje informace a odkazy na historii dřevařství v Dlouhé Vsi, která byla vybudována jako dřevařská osada. Do dnešní doby se zde zachoval jedinečný soubor dvojdomků s polovalbovými střechami a dvojicí polokruhových okének ve štítě, které dal pro své zaměstnance v první polovině 19. století postavit majitel panství kníže Schwarzenberg.

## Zámek Mlázovy: Barokní perla s černou kuchyní i obřími společenskými hrami



Destinace Sušicko

Barokní zámek Mlázovy, obklopený anglickým parkem, nabízí návštěvníkům jedinečnou atmosféru i možnost samostatné prohlídky. Zámecký areál si můžete projít vlastním tempem a zaměřit se na to, co vás nejvíce zajímá. Například velkoplošné fotografie zachycují zámek dříve a nyní. Největším lákadlem je funkčně obnovená barokní černá kuchyně – s kotlíky zavěšenými nad otevřeným ohněm a historickými předchůdci dnešních kuchyňských spotřebičů. Součástí areálu je také venkovské muzeum zemědělství a stálá expozice o historii panství. Děti potěší obří společenské hry na nádvoří a možnost vyzkoušet si šachy, dárnu nebo zahradní „Člověče, nezlob se“. Nechybí ani vozítka Segway.

## Informační a Environmentální centrum Železná Ruda



ITC Železná Ruda

Centrum vzniklo v nově opravené budově bývalé základní školy v roce 2016. Jeho expozice je věnována fauně a flóře Šumavy, lyžování a významnému českému zoologovi a spisovateli profesoru Juliovi Komárkovi, který se v Železné Rudě narodil. Výstava se detailněji věnuje historii lyžování, bobrovi a jelenovi evropskému, čápovi černému, bylinám a houbám, šumavským lesům a v neposlední řadě geologii a geomorfologii. Součástí budovy je také turistické informační centrum, které kromě propagačních materiálů nabízí prodej různých map, pohlednic, publikací a suvenýrů. Nechybí ani místnost s veřejným internetem, knihovna s čítárnou nebo přednáškový sál. Rodiče určitě uvítají i malý dětský koutek.



## NON-STOP PRODEJNY NA ŠUMAVĚ

Družstvo COOP ZKD Sušice má už dvě prodejny, které nikdy nezavírají, a brzy k nim přibude třetí. Turisté i místní tak mohou nakoupit doslova kdykoliv, a tak třeba při pozdějším návratu z výletu v sobotu navečer už není na Šumavě problém se zastavit pro pečivo a nějaké dobroty.

„Nejde o to, že bychom prodejnu měnili na nějaké místo, kde už nikoho nepotkáte,“ říká předseda družstva ZKD Sušice Roman Bruzl. „Přes den ani nepoznáte, že jste ve 24/7. Prodejna má svoji běžnou otevírací dobu s obsluhou a zůstává zachováno všechno dobré, co umíme, například čerstvě nakrájené uzeniny nebo lahůdky z naší Výroby. Jen potom nezavřeme, ale prodejnu přepneme do automatiky. Zákazníci tak získávají to nejlepší z obou konceptů – tradičního s obsluhou i nového automatizovaného.“

### Kašperské Hory

Svou první automatizovanou prodejnu otevřelo družstvo ZKD Sušice v Kašperských Horách před letní sezónou 2024 a zaznamenalo s ní rychlý úspěch. „Během léta už téměř desetina zákazníků využívala nový automatizovaný režim,“ uvedl předseda družstva Roman Bruzl. Tato prodejna slouží nejen turistům, ale také místním, kterým nabízí pohodlí moderního nákupu a nepřetržitě otevírací doby.

### Srní

V prosinci 2024 byla automatizovaná prodejna otevřena také v obci Srní. „Rozšíření konceptu 24/7 na Srní se samo nabízelo,“ říká předseda družstva. „Prodejna je známá ze seriálu Policie Modrava a mnoho návštěvníků Srní v ní zkouší potkat oblíbené seriálové postavy, nicméně po našem loňském remodelingu do moderního designu ji už není snadné poznat,“ usmívá se předseda družstva. Srní, stejně jako Kašperské Hory, slouží běžně místním obyvatelům, ale díky 24/7 umožňuje turistům nákup svačin a občerstvení jak večer po návratech z výletů, tak během celého víkendu.

### Sušice

Ještě před letní sezonou bude remodelována pro koncept 24/7 prodejna u nádraží v Sušici. „Tady zkoušíme něco nového,“ přiznává předseda družstva. „Poblíž prodejny je kemp, kolem prodejny vede silnice, po které jezdí asi polovina návštěvníků Šumavy, takže i tady počítáme se zákazníky z řad turistů, je to ale v každém případě prodejna ve městě, v hodně konkurenčním prostředí a budeme muset obstát. Prodejna bude krásná a máme co nabídnout, tak se na to těšíme.“

### Jak to vlastně funguje?

Nakupování zvládne každý s chytrým telefonem a platební kartou. Samotný vstup do prodejny je podmíněn vlastnictvím bankovní identity a stažením speciální aplikace DoKapsy od ČSOB. Důležité je, že aplikaci mohou využívat i ti, kdo nejsou klienty ČSOB. Nákup probíhá díky samoobslužné pokladně, k platbě lze použít jakoukoli platební kartu. Bezpečnost zákazníka a ochrana prodejny před krádežemi je zajištěna systémem využívajícím bankovní identitu a kamerovým systémem napojeným na pult centrální ochrany. Ten je připojen nejen kvůli případným nenechavcům, ale také jako pomoc pro případ jakéhokoliv problému zákazníka.



# SUŠICKO

## DESTINACE

## Objevte kouzlo Sušicka všemi smysly

**Vydejte se s námi prozkoumat jeden z nejkrásnějších koutů Plzeňského kraje – Sušicko.**

Tentokrát vás čeká netradiční seznámení s regionem plným příběhů, chutí a vůní. Objevíte místa, kde se prolíná historie s tradicemi, a místa, kde si můžete vychutnat každý okamžik všemi smysly. Pozveme vás do města Sušice a přidáme i pár tipů, které se vám mohou hodit.

### Sušice – TA jediná Brána Šumavy

Sušice je ze všech čtyř hlavních bran do Národního parku Šumava jedním městem ženského rodu. Tato první dáma centrální Šumavy je místem bohaté historie i živé současnosti. Leží v údolí zlatonosné řeky Otavy a je obklopena pásem zelených šumavských kopců. Ze tří stran ji stráží hrady Šumavského trojhradí (Kašperk, Rabí a Velhartice). Možná i proto je oblíbeným cílem turistů. Nově ji ale můžete poznat trochu jinak, netradičně – všemi pěti smysly.

### Sušice všemi smysly

Očima budete obdivovat jedinečné architektonické skvosty, které v Sušici najdete. Vnímát budete místa, která inspirovala řadu umělců. Uslyšíte zvuky řeky Otavy, hudbu i příběhy místních významných osobností. A připravte se – vaše chuťové buňky si přijdou na své natolik, že na konci prohlídky budete toužit ochutnat kousek Sušice! Zjistíte, že zde voní tráva, dobrá káva i poctivý chleba, který učaroval českým olympionikům. A také se dotknete toho, co Sušice dala světu – do slova i přeneseně.

### Nový městský mobilní průvodce

Výprava Sušicí všemi smysly začíná v **Informačním centru Sušice**, které najdete na náměstí Svobody, v rohu za radnicí. V hlavní turistické sezóně infocentrum nabízí celou řadu zajímavých komentovaných prohlídek města. V pondělí se můžete vydat po stopách sušické historie, a to hned dvakrát. V deset hodin začíná po celé letní prázdniny komentovaná prohlídka po nejstarších památkách města s ochutnávkou piva Sušičák v místním pivovaru. Odpoledne ve dvě hodiny pak startuje prohlídka s návštěvou známé kaple sv. Anděla Strážce nad řekou Otavou. Ve středu v deset vyrazí pravidelně rodiny s dětmi za sušickými pohádkami a pověstmi, a také za svatoborským pokladem. Zelené poklady města můžete

objevovat ve čtvrtek v rámci speciálních botanických vycházek. A od letošního roku do tohoto bohatého výčtu přibude právě okruh „Sušice všemi smysly“.



Pro ty, kdo do města zavítají mimo hlavní sezónu, máme dobrou zprávu! Ve spolupráci s platformou Uneeqlly se podařilo vyvinout inovativní řešení městského mobilního průvodce. K poznávání Sušice všemi smysly vám tak stačí jen mobilní telefon s datovým připojením. Pro větší komfort poslechu doporučujeme také sluchátka (nejsou však podmínkou funkčnosti). Na infocentru si jednoduše oskenujete QR kód – a můžete vyrazit! Až do Sušických slavností (25. 5. 2025) si můžete tohoto průvodce vyzkoušet dokonce úplně zdarma.

### Vydejme se na cestu

Připravena je přibližně tříkilometrová procházka městem s patnácti zastávkami. U každého označeného bodu si můžete poslechnout hlas průvodkyně, která vás seznámí s historií místa a poradí, jak si procházku užít všemi smysly. V rámci stezky najdete v průvodci i videa – některá vám umožní nahlédnout dovnitř zavřených budov, jiná vám ukáží historické fotografie. Nemusíte nic složitě vyhledávat, vše máte přímo v průvodci. A pokud se chcete na videa podívat v klidu, můžete si je pustit třeba až doma nebo na hotelovém pokoji. Celý obsah průvodce zůstane ve vašem telefonu přístupný celý týden.



## Jeden den určitě nestačí



Město Sušice nabízí tak širokou a pestrou škálu aktivit a zajímavostí, že vám určitě jeden den nebude stačit. Čím více budete město poznávat, tím častěji se sem budete chtít vracet. Vaše cesta by měla začít v samém srdci Sušice. V informačním centru vám rádi poradí jakou trasu zvolit. Procházka historickým centrem vás zavede k sušickým kostelům, gotickým domům, muzeu s mechanickým betlémem nebo třeba k místnímu pivovaru, kde si na své přijdou vaše chuťové pohárky. V Sušici ale nezapomeňte ochutnat také legendární olympijský chleba, lahodné zákusky místních kaváren a cukráren a speciality lokálních farmářů a výrobců. S plným břichem se klidně jen tak posadte do stínu na břeh Otavy a zaposlouchejte se do jejího proudu, zpěvu ptáků a šumění listů nad vámi.

## Dotkněte se přírody a užijte si úchvatné výhledy

Po zaslouženém odpočinku se vydejte alespoň na krátkou túru k vyhlídce na Andělíčku (kaple sv. Anděla Strážce), odkud se vám naskytne jedinečný výhled na krajinu Sušicka. Tady pochopíte, proč se Sušice právem nazývá Branou Šumavy.



Krásnými výhledy se můžete kochat i na dalších městských vyhlídkách (Kalich, Starý vodojem, Svatobor, Krásná vyhlídka) nebo na turistické trase „Cestou nejkrásnějších vyhlídek“, která spojuje všechny kopce obklopující město. Trasa je součástí jedinečného komplexu turistických stezek s názvem Sušická pavučina. Cestou můžete v létě ochutnávat lesní plody, na podzim sbírat houby či šípky a na jaře obdivovat koberce sasaneček. Přijďte nasát ticho a klid, které uzdravují. Dopřejte si ten luxus být offline.

## Proč se k nám vydat?

Náš region není jen místem, kam se jezdí na výlet. Je to destinace, kde se zastavíte, nadechnete a necháte se unášet krásou krajiny, chutěmi místní kuchyně a pohostinností lidí. Každý krok vám odhalí nový příběh, každý den přinese nové dobrodružství. Můžete si užívat komfortu města s výbornou vybaveností na prahu šumavské divočiny, anebo utéct kamkoli do okolních lesů (bez zákazů a omezení klidně i mimo stezky) či relaxovat za horkých dní na břehu horské říčky Otavy.

Vydejte se s námi na putování všemi smysly a objevte, co Sušicko nabízí. Přijďte ochutnat, zažít a nechat se inspirovat. Těšíme se na vás! Vaše Destinace Sušicko.

**Tip 1: Věděli jste, že jízda sušickým tobogánem v místním aquaparku je také plná smyslových zážitků? Tobogán je doplněn o světelné a zvukové efekty – chechtá se a svítí. A díky časomíře si můžete i zazávodit. Tak ho určitě nezapomeňte vyzkoušet.**



**Tip 2: Věděli jste, že se do sušického kina vyplatí přijít dřív? Nejen kvůli frontě na popcorn, ale především kvůli galerii SÍRKUS, kterou najdete přímo nad kinosálem a kde po celý rok probíhají výstavy na vysoké umělecké úrovni.**

**Tip 3: Věděli jste, že na Sušicku funguje turistická karta „Klíč k Bráně Šumavy“, kterou ubytovaní u partnerských zařízení mají zcela ZDARMA? Čerpat pak můžete mnoho odměn a bonusů. A to se vyplatí.**





# ZÁŽITKY NEZNAJÍ HRANICE – OBJEVTE BAVORSKO NA DOSAH

## Pěšky krajinou Schachtenbachu



Woidlife

Výchozím bodem trasy je běžecké centrum na Röckkellerstraße, nedaleko nádraží Zwiesel. Odtud sestoupíte po Röckkellerstraße k potoku Klautzenbach a pokračujete po značení č. 29 až do Schachtenbachu. Před mostem přes Schachtenbach pokračujete trasou „Gläserner Steig“ vedoucí na horu Rote Höhe. Odtud jdete k historickému lomu „Alter Quarzbruch“ v přírodní rezervaci Kiesau. Následuje úsek po cestě „Gläserner Kreuzweg“ na horu Hennekobel (Rabenstein), odkud se otevírá krásný výhled na Zwieseler Winkel. Návrát zpět do Zwieselu vede kolem Rabensteinu.



**Délka trasy:** 17,5 km, převýšení +/- 643 m.

## Svět přírodního parku, ideální pro děti a za deště



Woidlife

V historické budově hraničního nádraží Bayerisch Eisenstein vás čeká mnoho zajímavostí o národních parcích Bavorský les a Šumava, Chráněné krajinné oblasti Šumava a přírodním parku Bavorský les. V pěti patrech expozic se nachází výstavy věnované „králi Velkému Javoru“, Evropskému centru netopýrů, východobavorskému lyžařskému muzeu s výstavou horské záchrany a výstavě historie železnice.

Celá budova je bezbariérová a nabízí návštěvníkům plno zážitků, od trenažéru lyžování pro děti, až po modely vláček na ploše o 260 m<sup>2</sup>.

**Tip:** Na závěr se můžete občerstvit v restauraci přímo v budově hraničního nádraží „Vo'Gunders“, která se nachází v nádherné historické čekárně 1. třídy z roku 1877.

## Na kole Šumavou i Bavorským lesem



Woidlife

Tato cyklotrasa vede přes oba národní parky – Šumava a Bavorský les. Z centra Železné Rudy směřuje po české cyklostezce 2113 přes Debrník k hraničnímu přechodu Ferdinandsthal. Dále cesta vede po cyklotrase národního parku Bavorský les k malé obci Zwieselerwaldhaus. Zde odbočíte vpravo na cyklostezku č. 2 k Schwellhäuslu. Zde si můžete chvíli odpočinout, dát si dobrou svačinu a čerstvě natočené pivo či kávu, než se vydáte po cyklostezce č. 17 zpět do Bayerisch Eisensteinu a odtud po EV 13 přes hranici do Alžbětína, a poté zpět do Železné Rudy.



**Délka trasy:** 17,7 km, převýšení +/- 311 m.

## Autem po stopách skla



Woidlife

Sklářská cesta „Glasstraße“ vedoucí Dolním Bavorskem patří mezi nejkrásnější v Německu. Na trase cca 250 kilometrů, která prochází Oberpfälzským a Bavorským lesem, se prolínají zážitky s více než 700letou tradicí sklářství v podobě skláren, sklářských muzeí a sklářských objektů.

V okrese Regen vede Cesta sklářství od hraniční obce Bayerisch Eisenstein kolem Regenhütte a Ludwigsthalu k různým skleněným objektům obce Lindberg. Sklářské město Zwiesel reprezentuje například skleněná kaple a skleněná pyramida. Frauenau je jedním z nejstarších sklářských míst v Bavorském lese a je také domovem sklářského muzea.

**Tip:** Zastavte se ve Frauenau ve Sklářské zahradě, je otevřena celoročně. Uvidíte skleněné sochy poukazující na nekonečné umělecké možnosti zpracování skla. Vstup zdarma.



**ŠPIČÁK**  
SKI & BIKE

**LETNÍ SEZÓNA**

ve **SKI&BIKE ŠPIČÁK**

ŽELEZNORUDSKÁ ŠUMAVA  
LANOVKA K ROZHLEDNĚ  
TOP EVROPSKÝ BIKEPARK  
nová trasa pro rodiny s dětmi  
CYKLOVÝLETY PO OKOLÍ  
NAUČNÉ STEZKY  
od rozhledny na ledovcová jezera  
Černé a Čertovo  
PŮJČOVNA KOL  
včetně elektrokol a dalšího vybavení  
NOVÁ HORSKÁ RESTAURACE  
U LANOVKY

[spicak.cz](http://spicak.cz)

f i o t

## LETNÍ SEZÓNA VE SKI&BIKE ŠPIČÁK V NÁSLEDUJÍCÍM OBDOBÍ:

- 1.5. – 15.6. – OTEVŘENO O VÍKENDECH A STÁTNÍCH SVÁTCÍCH**  
**16.6. – 15.9. – OTEVŘENO DENNĚ**  
**16.9. – 28.10. – OTEVŘENO O VÍKENDECH A STÁTNÍCH SVÁTCÍCH**

## POTVRZENÉ AKCE V LETNÍ SEZÓNĚ:

- 4. – 6.7.2025 IXS DOWNHILL CUP**  
**BIKEPARK – STRUGGLE MEZINÁRODNÍ ZÁVOD VE SJEZDU HORSKÝCH KOL**  
**13. – 14.9.2025 ENDURO RACE ŠPIČÁK**  
**BIKEPARK ŠPIČÁK A OKOLÍ ZÁVOD V CYKLISTICKÉM ENDURU**

34



35

**PENSION\*\*\*\*  
BÖHMERWALD**

**BAJEČNÉ DNY NA ŠUMAVĚ  
ZAŽIJETE V BÖHMERWALDU**

**PENSION BÖHMERWALD NAJDETE PŘÍMO V CENTRU ŽELEZNÉ RUDY, ALE MIMO HLAVNÍ KOMUNIKACI U ŘÍČKY ŘEZNÁ. IDEÁLNÍ MÍSTO PRO OBJEVOVÁNÍ KRÁŠ ŠUMAVY A BAVORSKÉHO LESA – V LÉTĚ PĚŠKY, V SEDLE KOLA NEBO AUTEM A V ZIMĚ NA BĚŽKÁCH ČI NA SJEZDOVKÁCH.**

Železnorudsko je v současnosti významným střediskem turistického ruchu s velmi výhodnou polohou nedaleko hranic s Německem. Objevovat zdejší přírodní skvosty můžete pěšky, na kole a v zimě samozřejmě nesmí chybět sjezdovky i běžky. K unikátním ledovcovým jezerům a vrcholům Pancíře (1 234 m n. m.) a Špičáku (1 202 m n. m.) Vás vyveze lanovka. Další přírodní skvosty najdete v sousedním Bavorském lese – Velký Javor je se svými 1 456 metry nejvyšší horou bavorsko-českého pohoří.

Pension rodinného typu – kategorie \*\*\*\*, je moderně zařízený jedno-, dvou- a třílůžkovými pokoji (TV LCD, minibar, telefon, WC, sprcha a fén). Velmi šikovné jsou pokoje se dvěma ložnicemi vhodné pro rodiny nebo přátele. Pokoje i všechny společné prostory jsou pouze nekuřácké. Díky prosklenému výtahu je pension plně bezbariérový!

Pro vaše pohodlí je vám k dispozici restaurace s vynikajícími specialitami z české i mezinárodní kuchyně, ale především s důrazem na čerstvé lokální suroviny. Podáváme několik druhů piv, domácí limonády, a výborná vína. V teplém počasí mají hosté k dispozici prostornou terasu. Pro skupiny i jednotlivce můžeme nabídnout konferenční místnost, 2 klubovny, kulečnický, velmi dobře vybavený fitness.

V případě požadavku můžeme připravit hudební i taneční večery, výlety do okolí s průvodcem a další požadavky na klíč. Pro milovníky sauny je připravena finská sauna pro 1 – 4 osoby s možností nastavení teploty 80 – 100°C nebo infrasauna s možností nastavení teploty 40 – 60°C, s ochlazením ve sprše nebo pod výklopným vědrem a odpočívárnou. Bonusem navíc je parkoviště pro osobní auta i autobus s možností nabíjení elektromobilů či hybridů, zajistíme i parkování motocyklů. Pro připojení k internetu slouží zabezpečená wifi pensionu. V našem pensionu zažijete rajskou pohodu, šumavské vzdušné lázně vám dodají tu správnou porci energie, abyste byli opět připraveni na pracovní úspěchy.

## kontakt

**PENSION BÖHMERWALD\*\*\*\***  
**U Řezné 378, 340 04 ŽELEZNÁ RUDA, Česká republika**  
 ☎ +420 603218860  
 ✉ [pension@pension-bohmerwald.cz](mailto:pension@pension-bohmerwald.cz)  
[www.restaurant-bohmerwald.cz](http://www.restaurant-bohmerwald.cz)  
[www.pension-bohmerwald.cz](http://www.pension-bohmerwald.cz)



# LETEM VODNÍM SVĚTEM

## Koupaliště v Janovicích nad Úhlavou

Janovice nad Úhlavou 315

[www.facebook.com/Koupaliste.Janovice/about](http://www.facebook.com/Koupaliste.Janovice/about)



36

## Letní koupaliště Klatovy

Dr. Sedláka 829, Klatovy

[www.tskladovy.cz/letni-koupaliste/](http://www.tskladovy.cz/letni-koupaliste/)



37

## Přírodní koupaliště Kolínec

[www.koupaliste-kolinec.cz/koupaliste/](http://www.koupaliste-kolinec.cz/koupaliste/)



39

## Letní koupaliště v Sušici

U Koupaliště 1225, Sušice

[www.sportoviste-susice.cz/letni-koupaliste/letni-koupaliste-u-cyklostezky/](http://www.sportoviste-susice.cz/letni-koupaliste/letni-koupaliste-u-cyklostezky/)



41

## Koupák Petrovice

Petrovice u Sušice

<https://koupakpetrovice.wixsite.com/mysite/blank-1>



40

## Koupaliště Dolany

[https://www.obec-dolany.cz/dolany/sportovni\\_areal.asp](https://www.obec-dolany.cz/dolany/sportovni_areal.asp)



38

## Přírodní koupaliště Žabáky

Železná Ruda – 2 km od centra města  
za Chatou Ořovský



42

## Rybník Bušek u Velhartic

<https://rybnikbusek.cz/>



43

## Erholungsbad Zwiesel

Badstraße 4, Zwiesel

[www.erholungsbad.zwiesel.de/](http://www.erholungsbad.zwiesel.de/)



44

## Freibad Regen

Badstraße 16, Regen

[www.regen.de/startseite/erlebnis-regen/freibad-regen#/erlebnisse](http://www.regen.de/startseite/erlebnis-regen/freibad-regen#/erlebnisse)



45

## Silberberg Badepark

Finkenweg 24, Bodenmais - Silberberg

[www.bodenmais.de/silberbergbad](http://www.bodenmais.de/silberbergbad)



46

## Přírodní koupaliště Huber Weiher

Postweg 9, 93470 Lohberg

[www.gemeinde-lohberg.de/sehenswertes/weitere-ziele/naturbad-huberweiher](http://www.gemeinde-lohberg.de/sehenswertes/weitere-ziele/naturbad-huberweiher)



47

48 Klatovy – krytý plavecký areál, Dr. Sedláka 829, Klatovy, [www.tskladovy.cz/kryty-plavecky-areal/](http://www.tskladovy.cz/kryty-plavecky-areal/)

49 Freibad Frauenau, Am Freibad 13, Frauenau, [www.frauenau.de/buerger/einrichtungen/freibad.html](http://www.frauenau.de/buerger/einrichtungen/freibad.html)

50 Osserbad Lam, Ginglmühler Weg 25, Lam, [www.bayerischer-wald.org/lamer-winkel/freizeit/wasserspass/osserbad](http://www.bayerischer-wald.org/lamer-winkel/freizeit/wasserspass/osserbad)

51 Přírodní koupaliště Nýrsko, Tylova 520, Nýrsko, [www.sportoviste-nyrsko.cz/sportovistenyrsko/koupaliste-info.asp](http://www.sportoviste-nyrsko.cz/sportovistenyrsko/koupaliste-info.asp)

52 Krytý bazén Sušice, Volšovská 444, Sušice, [www.sportoviste-susice.cz/bazen/bazen-susice/](http://www.sportoviste-susice.cz/bazen/bazen-susice/)



# KALENDÁŘ AKCÍ 2025

| KVĚTEN                     |                                                                                                                                           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. 4. – 31. 5.             | <b>„AFRIKA – OBRAZY Z CEST VÁCLAVA CHABRA“</b><br>– výstava v Environmentálním centru Žel. Ruda                                           |
| 1. 5.                      | <b>OSVOBOZENÍ ŽELEZNORUDSKA</b><br>– 80 let od konce 2. sv. války                                                                         |
| 1. 5. – 3. 5.              | <b>STŘEDOVĚKÁ KUCHYNĚ NA HRADĚ</b> , Kašperk                                                                                              |
| 2. 5. – 3. 5.              | <b>OSLAVY 80. VÝROČÍ OSVOBOZENÍ ZÁPADU ČECH AMERICKOU ARMÁDOU</b> s koncertem Jana Škrdlika a skupinou „G.I. Living History Group“        |
| 5. 5.                      | <b>OSLAVY 80. VÝROČÍ OSVOBOZENÍ</b> , nám. Míru Klatovy                                                                                   |
| 6. 5. od 11:30             | <b>OSLAVY OSVOBOZENÍ NA NÁMĚSTÍ KAŠPERSKÝCH HOR</b>                                                                                       |
| 6. 5. – 7. 5.              | <b>OSLAVY OSVOBOZENÍ SUŠICE</b>                                                                                                           |
| 8. 5. – 10. 5. 10:00–16:00 | <b>ŘEMESLO A STŘEDOVĚKÁ KUCHYNĚ NA KAŠPERKU</b>                                                                                           |
| 9. 5. od 17:00             | <b>KAŠPERKY ŽIJOU!</b> – Konec války na Šumavě. Prezentace fotografií z konce 2. sv. války v Horském klubu                                |
| 10. 5.                     | <b>PIVNÍ BĚH HOJSOVA STRÁŽ</b>                                                                                                            |
| 10. 5.                     | <b>VERNISÁŽ VÝSTAVY SOCHY V ULICÍCH</b> , Klatovy                                                                                         |
| 10. 5. od 10:00            | <b>ZAHÁJENÍ TURISTICKÉ SEZÓNY NA NÁMĚSTÍ V KLATOVECH S TURISTICKÝM POCHODEM A KONCERTEM OLGY LOUNOVÉ</b>                                  |
| 10. 5.                     | <b>ZAHÁJENÍ SEZÓNY A ŽEHNÁNÍ PRAMENE</b> , u Hauswaldské kaple, Srní                                                                      |
| 15. 5. v 19:00             | <b>MEZINÁRODNÍ FESTIVAL KOMORNÍ HUDBY</b> , refektář Klatovy                                                                              |
| 16. 5.                     | <b>LORDS ROCK</b> – koncert v areálu Pod Tratí, Žel. Ruda                                                                                 |
| 18. 5. 9:00–17:00          | <b>ČESKO-BAVORSKÁ NEDELE</b> , na hraničním nádraží Alžbětín/Bayerisch Eisenstein, Železná Ruda                                           |
| 18. 5.                     | <b>DESIGN NA ŠUMAVĚ</b> , refektář a nádvoří jezuitské koleje, Klatovy                                                                    |
| 22. 5. od 18:00            | <b>PŘEDNÁŠKA JANA JIRÁKA: PŘÍBĚHY ŽELEZNORUDSKÝCH RODÁKŮ – L. SPERL</b> , Environmentální centrum Žel. Ruda                               |
| 22. 5. – 25. 5.            | <b>SUŠICKÉ SLAVNOSTI</b>                                                                                                                  |
| 23. 5.                     | <b>VINOBRANÍ, PIVOBRANÍ I ŘÍZKOVANÍ</b> , areál Pod Tratí, Železná Ruda                                                                   |
| 23. 5. 18:00               | <b>VYSTOUPENÍ FOLKLORNÍHO SOUBORU OTAVŇANŮ A CHORVATSKÉHO KRAJANSKÉHO SPOLKU ČESKÁ BESEDA MEDUŘIČ</b> – Mezurač, zámecký park v Žihobcích |
| 24. 5. od 14:00            | <b>MUZEJNÍ NOC</b> , všechny objekty Galerie Klatovy / Klenová                                                                            |
| 25. 5. od 14:00            | <b>DEN ZEMĚ</b> – O zahradách trochu jinak s Tomášem Trejbalem a vystoupením zpěvačky Ilony Osákové, Mercardinovy sady Klatovy            |

| ČERVEN          |                                                                                                                                 |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. 6. – 31. 7.  | <b>VÝSTAVA VOJTĚCHA LEDVINKY: DŘEVOŘEZBA</b> , Environmentální centrum Železná Ruda                                             |
| 7. 6.           | <b>PŮLFEST 2025</b> – šumavský rodný festival, koupaliště Sušice                                                                |
| 7. 6.           | <b>ČESKÝ POHÁR ROK</b> – pumptrack, areál Pod Tratí, Ž. Ruda                                                                    |
| 8. 6.           | <b>DĚTSKÝ DEN V ŽELEZNÉ RUDĚ</b> , trasa okolo Žel. Rudy                                                                        |
| 12. 6. od 19:00 | <b>MEZINÁRODNÍ FESTIVAL KOMORNÍ HUDBY</b> , renesanční dvorek, Klatovy                                                          |
| 14. 6. – 15. 6. | <b>DNY ŠUMAVSKÉHO TROJHRADÍ</b><br>– Zánik a znovuzrození, na hradě Kašperk                                                     |
| 19. 6. – 20. 7. | <b>VÝSTAVA SPOLEČNÉ CESTY</b> – XIII. ročník, kostel sv. Vavřince, Klatovy                                                      |
| 20. 6. od 16:30 | <b>BAROKNÍ SVATOJÁNSKÁ NOC</b> – tradiční barokní slavnost s bohatým programem, Klatovy                                         |
| 20. 6.          | <b>DYMYTRI</b> , Ostrov Santos, Sušice                                                                                          |
| 21. 6.          | <b>OSLAVY 765 LET MĚSTA KLATOV</b><br>– vystoupí Jiří Korn a Company                                                            |
| 28. 6.          | <b>SLAVNOSTI KAŠE</b> – městské slavnosti Horažďovice                                                                           |
| ČERVENEC        |                                                                                                                                 |
| 4. 7. – 30. 9.  | <b>SIMONETTA: ČAS ZASTAVIT SE...</b> tradiční výstava obrazů obíbené malířky Simonetty Šmídové, Muzeum Lamberská stezka Žihobce |
| 4. 7.           | <b>JELEN</b> , Ostrov Santos, Sušice                                                                                            |
| 5. 7. – 31. 8.  | <b>ŠUMAVSKÉ KŘÍŽKY</b> – výstava fotografií Stanislava Schneedorfa, Galerie radnice, Kašperské Hory                             |
| 5. 7. od 19:00  | <b>KONCERT HUDBY E. MORICCONIHO</b> , kostele sv. Mikuláše, Kašperské Hory                                                      |
| 9. 7. – 13. 7.  | <b>MEZINÁRODNÍ FOLKLORNÍ FESTIVAL</b> , Klatovská pouť                                                                          |
| 10. 7. – 12. 7. | <b>LETNÍ NOČNÍ PROHLÍDKY NA HRADĚ KAŠPERK</b><br>– podle pověstí sesbíraných Hansem Kolibabem                                   |
| 18. 7.          | <b>EWA FARNA</b> , Ostrov Santos, Sušice                                                                                        |
| 19. 7.          | <b>HD FESTIVAL</b> – jídlo, pití, hudba, řemeslo, umění, Horažďovice                                                            |
| 19. 7.          | <b>XAVIER BAUMAXA</b> – letní koncert, nádvoří hradu Kašperk                                                                    |

Veškeré informace naleznete na internetových stránkách: Kašperské Hory: [www.kasphory.cz/kultura/kulturni-akce](http://www.kasphory.cz/kultura/kulturni-akce)  
Klatovy: [www.klatovy.cz/klatovy/kalendar-akci.asp](http://www.klatovy.cz/klatovy/kalendar-akci.asp)  
Srní: [www.sumava.net/srni/kultura.asp](http://www.sumava.net/srni/kultura.asp)  
Sušice a Horažďovice: [www.susicko.cz/prehled-akci](http://www.susicko.cz/prehled-akci)  
Železná Ruda: [www.zelezna-ruda.cz/zelezna-ruda/kalendar-akci.asp](http://www.zelezna-ruda.cz/zelezna-ruda/kalendar-akci.asp)  
Žihobce: [www.zihobce.eu/kultura/kalendar-akci/](http://www.zihobce.eu/kultura/kalendar-akci/)

| SRPEN             |                                                                                                     |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. 8. – 2. 8.     | <b>ŽELEZNORUDSKÉ SLAVNOSTI</b> , Železná Ruda                                                       |
| 1. 8. – 30. 9.    | <b>VÝSTAVA JIŘÍHO BRUNCLÍKA</b> , Environmentální centrum Železná Ruda                              |
| 2. 8. – 3. 8.     | <b>KAŠPERKOHORSKÁ POUŤ</b> – mše svatá, hudební a divadelní vystoupení, aj., náměstí Kašperské Hory |
| 3. 8. – 15. 8.    | <b>ŠEVIČKOVA AKADEMIE</b> – festival klasické hudby, Horažďovice                                    |
| 9. 8. od 19:00    | <b>KONCERT DUO KOS</b> v kostele v Železné Rudě                                                     |
| 14. 8. – 16. 8.   | <b>ZA TAJEMSTVÍM KLATOVSKÝCH ULIC</b> , komentované prohlídky s divadelním vystoupením, Klatovy     |
| 16. 8. – 17. 8.   | <b>MARIÁNSKÁ POUŤ</b> – tradiční pouť v Horažďovicích                                               |
| 16. 8. – 17. 8.   | <b>TRADIČNÍ SRNSKÁ POUŤ</b> , Srní                                                                  |
| 21. 8. – 23. 8.   | <b>LETNÍ NOČNÍ PROHLÍDKY NA HRADĚ KAŠPERK</b><br>– podle pověstí sesbíraných Hansem Kolibabem       |
| 31. 8.            | <b>FOLKOVÁNÍ POD TRATÍ</b> , 3. ročník (COP, Nezmaří, ...), areál Pod Tratí, Železná Ruda           |
| ZÁŘÍ              |                                                                                                     |
| 7. 9.             | <b>SUŠICKÁ POUŤ</b>                                                                                 |
| 11. 9. od 19:00   | <b>MEZINÁRODNÍ FESTIVAL KOMORNÍ HUDBY</b> , jezuitský kostel Klatovy                                |
| 13. 9.            | <b>DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ</b> , vystoupí skupina Buty, Klatovy                                     |
| 13. 9.            | <b>KAŠPERKY ŽIJOU!</b> – městské slavnosti, Food festival, náměstí Kašperské Hory                   |
| 20. 9. – 21. 9.   | <b>HOJSOVECKÁ POUŤ</b> – oběerstvení, hudba, zábava v Hojsově Stráži, Železná Ruda                  |
| 26. 9. – 3. 10.   | <b>COFFEEFEST SUŠICE</b>                                                                            |
| 27. 9. – 28. 9.   | <b>DNY ŠUMAVSKÉHO TROJHRADÍ</b> – plynutí času v životě středověkých lidí na hradě Kašperk          |
| 28. 9. 9:00–17:00 | <b>ČESKO-BAVORSKÁ NEDELE</b> na hraničním nádraží Alžbětín/Bayerisch Eisenstein, Železná Ruda       |
| 28. 9.            | <b>SVATOVÁCLAVSKÉ OSLAVY</b> , náměstí Míru Klatovy                                                 |
| ŘÍJEN             |                                                                                                     |
| 9. 10. v 19:00    | <b>MEZINÁRODNÍ FESTIVAL KOMORNÍ HUDBY</b> , sál radnice Klatovy                                     |
| 11. 10.           | <b>HAVELSKÝ JARMARK</b> – tradiční podzimní akce na náměstí v Horažďovicích                         |
| 18. 10.           | <b>STEZKA ZA ŠUMAVSKÝMI SKŘÍTKY NA HRADĚ KAŠPERK</b> – tajuplná stezka večerním hradem pro děti     |
| 25. 10.           | <b>DEN OTEVŘENÝCH ATELIERŮ SUŠICE</b>                                                               |

Změny v programu a místě konání jsou vyhrazeny. Prosim sledujte aktuální informace na [www.w](http://www.w)



# MAPA (CYKLO)BUSOVÝCH A VLAKOVÝCH SPOJENÍ

**Cestujte pohodlně, výhodně a šetrně k přírodě!**

Veřejná doprava není jen ekologická – je také **cenově dostupná a pohodlná**. Připravili jsme pro vás přehled nejlepších možností cestování po krásném pohraničním regionu Dolní Bavorsko/Horní Falc – Pízeňský kraj. Objevte Šumavu a její podíří bez starostí – vaše destinace je jasná: **Šumava žije!**



# DESTINACJE ŠUMAVA ŽIJE

**DOPORUČUJEME!**

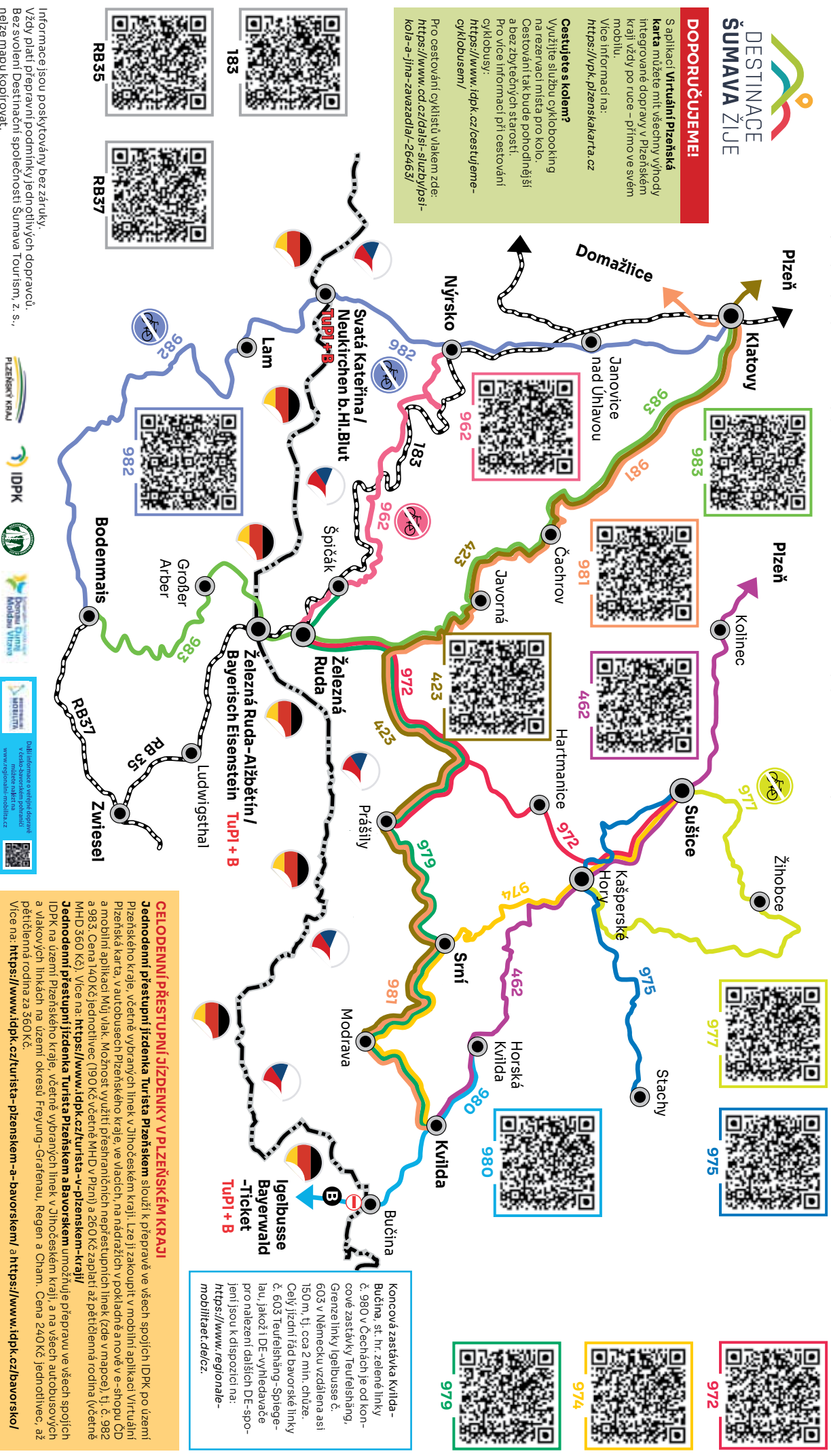
S aplikací **Virtuální Pízeňská karta** můžete mít všechny výhody integrované dopravy v Pízeňském kraji vždy po ruce – přímo ve svém mobilu.

Více informací na:  
<https://vpk.plzenskakarta.cz>

## Cestujete s kolem?

Využijte službu cyklobooking na rezervaci místa pro kolo. Cestování tak bude pohodlnější a bez zbytečných starostí. Pro více informací při cestování cyklobusy: <https://www.idp.cz/cestujeme-cyklobusem/>

Pro cestování cyklistů vlakem zde:  
<https://www.cd.cz/dalsi-sluzby/psi-kola-a-jina-zavazadla-26463/>



Informace jsou poskytovány bez záruky.

Vždy platí přepravní podmínky jednotlivých dopravců.

Bez svolení Destináčňi spoločnosti Šumava Tourism, z. s.,  
nelze mapu kopířovat.

Noviny Reportér Šumava žije vydává Destinační společnost Šumava Tourism, z. s., Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 22078002. Redakční rada: Monika Bendlová, Iva Urbánková, Lenka Kleisnerová a Barbora Kučeravá. Příjem inzerce: destinacsumavazije@gmail.com, e- mail redakce: propagace@sz@gmail.com, Náklad: 5000 výtisků. Redakce si vyhrazuje právo zaslání příspěvků zkrátit či neotisknout. Za průběh a aktuálnost inzerovaných akcí nenese Destinační společnost Šumava Tourism, z. s., ani redakce zodpovědnost. Za obsah příspěvků jejich autorů a náklady nutné pro vydání stanovisko redakce a destinační společnosti.